

**STATISTIQUES ET ÉVOLUTION
DES VENTES ET DES TARIFS DES
PERMIS DE CHASSE, DE PÊCHE
ET DE PIÉGEAGE
(1980-1989)**

par

Marie-Hélène Roy

Mars 1990

EN 940903

**STATISTIQUES ET ÉVOLUTION
DES VENTES ET DES TARIFS DES
PERMIS DE CHASSE, DE PÊCHE ET DE PIÉGEAGE
(1980-1989)**

PAR MARIE-HÉLÈNE ROY

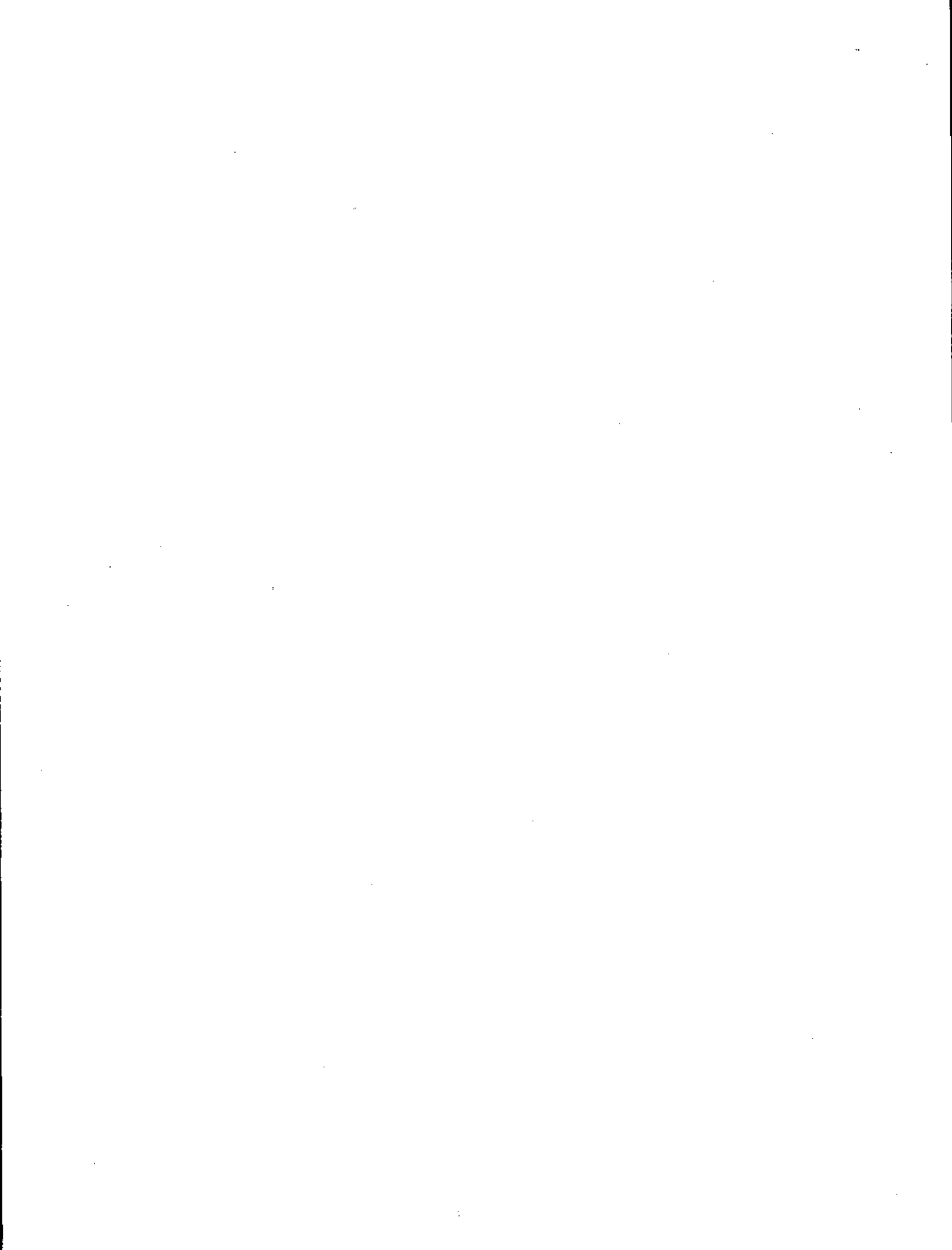
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
Direction de la Réglementation, de la Tarification et des Permis
Service du développement et de la tarification

MARS 1990

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
2e trimestre 1990
ISBN: 2-550-20759-9

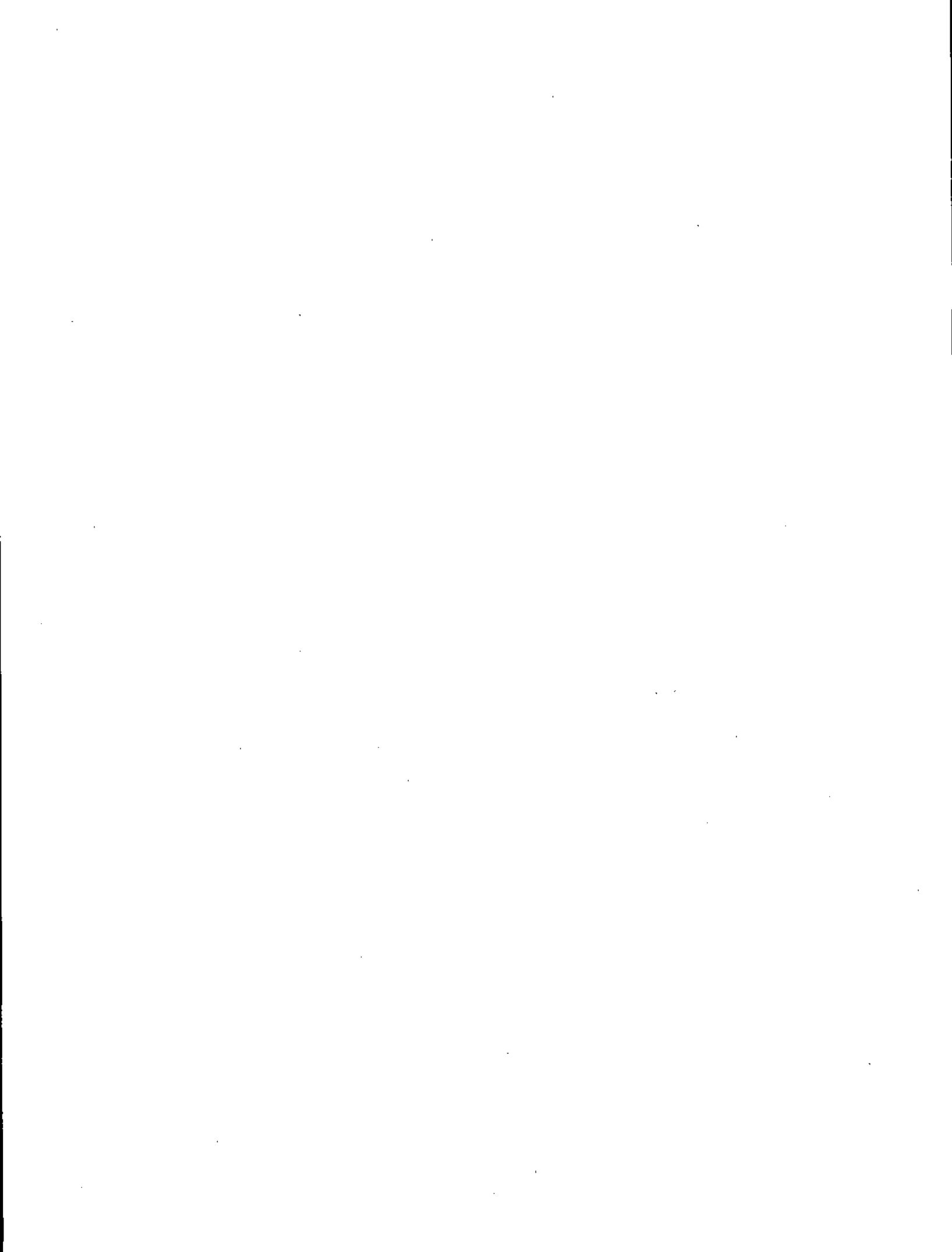
TABLE DES MATIÈRES

	Page
Liste des tableaux	V
Liste des figures	VII
Introduction	1
Définitions	3
Type de permis considérés	4
Analyse Sommaire	5
Permis de chasse	7
Permis de pêche	9
Permis de piégeage	11
Ventes 1988-89	13
Tableaux 1 à 4	15
Évolution des ventes	
Permis de chasse	17
Tableaux 5 à 8	19
Figures 1 à 20	23
Permis de pêche	43
Tableaux 9 à 11	45
Figures 21 à 29	47
Permis de piégeage	57
Tableau 12	59
Figures 30 et 31	60



LISTE DES TABLEAUX

		Page
Tableau 1	Ventes des permis de pêche, chasse et piégeage (1988-89)	15
Tableau 2	Ventes des permis de pêche sportive selon le type de permis (1988-89)	15
Tableau 3	Ventes des permis de chasse sportive selon le type de permis (1988-89)	16
Tableau 4	Ventes de permis de piégeage selon le type de permis (1988-89)	16
Tableau 5	Ventes totales de permis de chasse (1980-1989) .	19
Tableau 6	L'évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec - Ventes totales des permis de résidents par type de permis (1980-1989)	20
Tableau 7	L'évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec - Ventes totales des permis de non-résidents par type de permis (1980-1989) ...	21
Tableau 8	L'évolution des ventes de permis de chasse sportive au Québec - Ventes totales des permis de non-résidents étrangers par type de permis (1980-1984)	22
Tableau 9	L'évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec - Ventes totales des permis par catégorie (1982-1989)	45
Tableau 10	L'évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec - Ventes totales des permis de résidents par type de permis (1982-1989)	46
Tableau 11	L'évolution des ventes de permis de pêche sportive au Québec - Ventes totales des permis de non-résidents par type de permis (1980-1989) ...	46
Tableau 12	L'évolution des ventes de permis de piégeage au Québec - Ventes totales des permis par catégorie (1980-1989)	59



LISTE DES FIGURES

		Page
Figure 1	Ventes totales de permis de chasse 1980-1989 ...	23
Figure 2	Permis de colletage - résidents	24
Figure 3	Permis de petit gibier - ventes comparatives ...	25
Figure 4	Permis de petit gibier - résidents	26
Figure 5	Permis de petit gibier - non-résidents	27
Figure 6	Permis de chasse au caribou - ventes compara- tives	28
Figure 7	Permis de chasse au caribou - résidents	29
Figure 8	Permis de chasse au caribou - non-résidents	30
Figure 9	Permis de chasse au cerf de Virginie - ventes comparatives	31
Figure 10	Permis de chasse au cerf de Virginie - résidents	32
Figure 11	Permis de chasse au cerf de Virginie - non-résidents	33
Figure 12	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) - ventes comparatives	34
Figure 13	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) - résidents	35
Figure 14	Permis de chasse au cerf de Virginie (Anticosti) - non-résidents	36
Figure 15	Permis de chasse à l'orignal - ventes compara- tives	37
Figure 16	Permis de chasse à l'orignal - résidents	38
Figure 17	Permis de chasse à l'orignal - non-résidents ...	39

LISTE DES FIGURES (suite)

		Page
Figure 18	Permis de chasse à l'ours - ventes comparatives	40
Figure 19	Permis de chasse à l'ours - résidents	41
Figure 20	Permis de chasse à l'ours - non-résidents	42
Figure 21	Permis de pêche (toutes catégories) - ventes comparatives	47
Figure 22	Permis de pêche (résidents) - ventes comparatives	48
Figure 23	Permis de pêche - moins de 65 ans (résidents) ..	49
Figure 24	Permis de pêche - 65 ans et plus (résidents) ...	50
Figure 25	Permis de pêche - (non-résidents) - ventes comparatives	51
Figure 26	Permis de pêche régulier (non-résidents)	52
Figure 27	Permis de pêche au saumon - ventes comparatives	53
Figure 28	Permis de pêche au saumon - résidents	54
Figure 29	Permis de pêche au saumon - non-résidents	55
Figure 30	Permis de piégeage (résidents)	60
Figure 31	Permis de piégeage (non-résidents)	61

INTRODUCTION

Le présent rapport a pour but de colliger les ventes des permis de chasse, de pêche et de piégeage et d'illustrer l'évolution de celles-ci. De plus, les tarifs s'appliquant à chacun des types de permis selon les années sont fournis à titre indicatif.

Ce rapport devrait être mis à jour sur une base annuelle et deviendra disponible en avril de chaque année.

En premier lieu, nous présentons les principales définitions des termes utilisés dans les tableaux ainsi que les types de permis considérés dans le présent rapport.

En second lieu, le lecteur trouvera une section compilation qui se divise en quatre (4) parties. Une première illustre les ventes pour l'année 1988-1989 des différents types de permis ainsi que le pourcentage relatif de leur volume de vente respectif. Suivent trois (3) parties illustrant l'évolution des ventes et des tarifs des permis de chasse, de pêche et de piégeage, précédées par une analyse sommaire de l'évolution et des tendances pour chaque catégorie ou type de permis. Pour chacune des sections, nous retrouvons les éléments suivants:

- Des tableaux détaillés sur les volumes de ventes et les tarifs appliqués selon les années.
- Des graphiques comparatifs des volumes de ventes selon les catégories résidents et non-résidents et les espèces concernées.
- Des graphiques illustrant l'évolution des ventes par catégorie ainsi qu'un tableau sur lequel figurent les nombres de permis vendus et le tarif en vigueur.

- Pour chaque graphique, un énoncé sommaire des faits marquants.

L'évolution des ventes et des tarifs des permis de chasse et de piégeage est traitée depuis 1980-81. Les permis de pêche autres que pour le saumon ayant été abolis pendant deux ans, pour être réintroduits en 1980-81, nous avons compilé les données à partir de 1982-83, afin d'éviter les biais possibles suite à leur remise en vigueur.

Nous devons tenir compte de certaines restrictions dans la présentation des tableaux :

- Compte tenu des dates de production des rapports statistiques, il peut arriver que les nombres de permis vendus diffèrent des données comptables de l'exercice financier correspondant. Il est aussi bon de noter que les données sont arrondies à la centaine près jusqu'en 1984-85 inclusivement.
- Dans le cas des permis de chasse et de piégeage, à partir de 1987-88, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec soit : 1,00 \$ dans le cas des permis de coltage, de chasse au petit gibier et de piégeage et 2,00 \$ pour les permis de chasse au gros gibier.
- Dans le cas des permis de pêche, les tarifs de 1988-89 incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec (1,00 \$).

La production de ce rapport a été possible grâce à la collaboration de Jacinthe Bouchard de la Direction de la gestion des espèces et des habitats pour la production des graphiques et leur mise en page, du personnel du service des Permis qui nous a aimablement fourni les données de base et de Danielle Lebel qui a dactylographié ce document. Nous tenons à les remercier.

DÉFINITIONS :

Résident : Toute personne domiciliée au Québec et y ayant demeuré durant la période de douze mois consécutifs précédant ses activités de pêche, de chasse et de piégeage ou sa demande de permis.

Non-résident : Toute personne qui n'est pas un résident du Québec (cette notion s'applique à partir de 1984-85).

Non-résident canadien : Toute personne qui n'est pas un résident du Québec, mais qui est domiciliée au Canada (cette notion était en vigueur jusqu'en 1983-84).

Non-résident étranger : Toute personne qui n'est pas un résident du Québec et qui est domiciliée hors du Canada (cette notion était en vigueur jusqu'en 1983-84).

Pêche sportive - permis régulier

Permis autorisant la capture de toutes les espèces sportives autres que le saumon. Dans le présent rapport, les permis vendus pour la capture du corégone (Lac Témiscouata) et de la lotte (Lac Saint-Jean) sont inclus dans les ventes des permis réguliers.

TYPE DE PERMIS CONSIDÉRÉS

Chasse sportive	Résident :	Colletage Petit gibier Caribou Cerf de Virginie Orignal Ours
	Non-résident :	Petit gibier Caribou Cerf de Virginie Cerf de Virginie (Ile Anticosti) Orignal Ours
Pêche sportive	Résident :	Régulier (moins de 65 ans) Régulier (65 ans et plus) Saumon
	Non-résident :	Régulier Saumon
Piégeage	Résident :	Permis de piégeage général
	Non-résident :	Permis de piégeage général

**ANALYSE
SOMMAIRE**

PERMIS DE CHASSE

En 1988-89, le volume de vente de permis de chasse atteint 622 289 au 31 janvier 1989. Les résidents accaparent 97,2 % du volume total alors que les non-résidents se procurent seulement 2,8 % des permis de chasse.

Les permis de chasse au petit gibier sont les plus populaires avec 289 374 permis vendus soit 46,5 % des ventes totales de permis de chasse. Ensuite, viennent dans l'ordre, les permis d'originaux, de cerf de Virginie, de colletage, d'ours, de caribou et de cerf à l'Ile d'Anticosti.

Les ventes aux résidents sont de l'ordre de 600 000 permis depuis près de quatre ans et démontrent une très légère tendance à la baisse depuis 1986 (1 %). Pour leur part, les ventes aux non-résidents sont en hausse constante depuis 1980-81. Ce sont les permis d'ours, de petit gibier et de cerf qui attirent le plus ce type de clientèle.

Si l'on examine les ventes espèce par espèce il ressort que :

- 1- les permis de colletage ont connu des hausses depuis 1984-85 mais tendraient à se stabiliser cette année
- 2- les permis de petit gibier résident, après une baisse en 1983-84, tendent à se stabiliser avec de légères variations. Les non-résidents sont en hausse depuis 1985-86
- 3- les ventes de permis de caribou évoluent de façon chaotique, une baisse et une hausse se succédant de façon cyclique depuis 1980-81. Celles des non-résidents sont toujours en croissance

- 4- les ventes de permis de cerf de Virginie (à l'exclusion de l'Ile d'Anticosti) ont augmenté de façon significative entre 1980-81 et 1981-82. Entre 1983-84 et 1984-85, celles-ci ont diminué d'environ 6 %. Depuis elles démontrent une légère tendance à la hausse. Les ventes aux non-résidents démontrent les mêmes variations et tendances que pour les résidents

- 5- À l'Ile d'Anticosti, après une hausse des ventes jusqu'en 1985-86, celles-ci ont baissé de 14,6 % en 1986-87. Depuis, on dénote une légère tendance à la baisse. Les ventes aux non-résidents ont été en progression continue jusqu'en 1980-81. Celles-ci ont subi une légère baisse en 1988-89 (2 %)

- 6- les ventes de permis d'original aux résidents montrent une progression jusqu'en 1986-87. Depuis de légères baisses se font sentir variant entre 1 et 2 %. Chez les non-résidents, les ventes progressent à partir de 1981-82 jusqu'en 1985-86. Cette année, celle-ci ont diminué de 3 %

- 7- les permis d'ours résidents, après une baisse de 51,2 % en 1984-85, ont progressé jusqu'en 1986-87. Depuis les ventes sont à la baisse. Ceux des non-résidents sont en hausse depuis 1980-81.

PERMIS DE PÊCHE

Les ventes de permis de pêche aux résidents atteignent, en 1988-89, le plus gros volume (777 556) depuis les sept dernières années et sont en progression depuis 1984-85. Pour leur part, les ventes aux non-résidents sont en hausse depuis 1985-86 et sont de l'ordre de 65 000 en 1988-89.

Différentes catégories de permis sont disponibles. Dans le cas des résidents, les trois (3) catégories existantes sont :

- les permis réguliers (moins de 65 ans)
- les permis pour 65 ans et +
- les permis saumon.

Les non-résidents ont accès au permis régulier et au permis saumon. Il n'y a pas de permis distinct pour les non-résidents de 65 ans et plus.

En examinant les ventes par catégorie il ressort que pour les permis réguliers :

- les ventes de permis de résident de moins de 65 ans sont en hausse depuis 1983-84 et sont de l'ordre de 727 000 en 1988-89
- les ventes de permis de résidents de 65 ans et plus suivent la même tendance à un rythme variant entre 6 et 8 % selon les années
- les ventes aux non-résidents, stables depuis 1985-86, ont augmenté de 5 % en 1988-89.

Pour les permis saumon :

- les ventes aux résidents après avoir chuté de 45 % entre 1982-83 et 1984-85 semblent se stabiliser aux environs de 12 000 permis depuis 1986-87 avec des variations de + ou - 4 %
- les ventes aux non-résidents sont en hausse depuis 1984-85 pour dépasser 3 400 permis vendus en 1988-89.

PERMIS DE PIÉGEAGE

Les volumes de vente de permis de piégeage aux résidents ont connu une baisse progressive jusqu'en 1983-84. En 1984-85, une hausse de 22 % a été suivie de baisses continues jusqu'en 1988-89 où le niveau se compare à celui de 1983-84 (12 434). Ce nombre exclut le permis récréatif, le permis professionnel et le permis d'aide-trappeur.

Les non-résidents constituent une clientèle que l'on pourrait considérer comme accidentelle, le volume de vente se situant entre 9 et 13 permis depuis plusieurs années.

VENTES 1988-1989

TABEAU 1 - VENTES DES PERMIS DE PÊCHE, CHASSE ET PIÉGEAGE (1988-89) *
RÉPARTITION DES VENTES

TYPE DE PERMIS	PÊCHE		CHASSE		PIÉGEAGE		TOTAL	
	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%
RÉSIDENT	777556	52,6	605084	41,0	12434	0,8	1395074	94,4
NON-RÉSIDENT	65017	4,4	17205	1,2	9	0,0	82231	5,6
TOTAL	842573	57,0	622289	42,1	12443	0,8	1477305	100,0

TABEAU 2 - VENTES DES PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE SELON LE TYPE DE PERMIS (1988-89) *

TYPE DE PERMIS	RÉGULIER - 65 ANS		RÉGULIER 65 ANS & +		RÉGULIER		SAUMON		TOTAL	
	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%
RÉSIDENT	727301	86,3	37868	4,5	-	0,0	12387	1,5	777556	92,3
NON-RÉSIDENT	-	0,0	-	0,0	61604	7,3	3413	0,4	65017	7,7
TOTAL	727301	86,3	37868	4,5	61604	7,3	15800	1,9	842573	100,0

* En date du 90-01-31

TABLEAU 3 - VENTE DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE SELON LE TYPE DE PERMIS (1988-89) *

TYPE DE PERMIS	COLLETAGE		PETIT GIBIER		OURS		CARIBOU		CERF		CERF ANTICOSTI		ORIGINAL		TOTAL	
	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%	nb	%
RÉSIDENT	32223	5,2	285325	45,9	18673	3,0	3634	0,6	117491	18,9	3533	0,6	144205	23,2	605084	97,2
NON-RÉSIDENT	-	0,0	4049	0,7	4606	0,7	3780	0,6	1133	0,2	1435	0,2	2202	0,4	17205	2,8
TOTAL	32223	5,2	289374	46,5	23279	3,7	7414	1,2	118624	19,1	4968	0,8	146407	23,5	622289	100,0

**TABLEAU 4
VENTE DE PERMIS DE PIÉGEAGE SELON LE TYPE DE PERMIS (1988-89) ***

TYPE DE PERMIS	PIÉGEAGE GÉNÉRAL		TOTAL	
	nb	%	nb	%
RÉSIDENT	12434	99,9	12434	99,9
NON-RÉSIDENT	9	0,1	9	0,1
TOTAL	12443	100,0	12443	100

* En date du 90-01-31

ÉVOLUTION DES VENTES

PERMIS DE CHASSE

TABEAU 5 - VENTES TOTALES DE PERMIS DE CHASSE (1980-1989) *

ANNÉES	VENTES TOTALES RÉSIDENTS	VENTES TOTALES NON-RÉSIDENTS	VENTES TOTALES
1980-81	594700	9700	604400
1981-82	640900	10400	651300
1982-83	649500	10500	660000
1983-84	623000	10900	633900
1984-85	599600	11200	610800
1985-86	595074	12370	607444
1986-87	611601	13973	625574
1987-88	608284	16550	624834
1988-89	605084	17205	622289

* En date du 90-01-31

**TABLEAU 6 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DES PERMIS DE RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1980-1989) ***

ANNÉES	COLLETAGE		PETIT GIBIER		OURS		CARIBOU	
	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$
1980-81	49300	2,25	309200	5,25	36000	5,25	3800	18,50
1981-82	50900	2,25	307900	5,25	41300	5,25	4700	18,50
1982-83	49800	2,25	315700	6,25	40200	6,25	3700	20,00
1983-84	38200	3,50	299400	7,50	41400	8,50	2900	22,25
1984-85	29900	6,25	300500	6,25	20200	20,00	3500	20,00
1985-86	30300	6,25	288735	6,25	21557	20,00	3338	20,00
1986-87	30881	6,25	287634	6,25	23420	20,00	3923	20,00
1987-88	32880	7,75	284705	7,75	20458	24,00	4414	24,00
1988-89	32223	7,75	285325	7,75	18673	24,00	3634	24,00
	CERF DE VIRGINIE		CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGINAL		VENTES TOTALES RÉSIDENTS	
ANNÉES	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$		
1980-81	79100	8,25	2000	10,00	115300	18,50	594700	
1981-82	108700	8,25	2600	10,00	124800	18,50	640900	
1982-83	103100	10,00	3500	10,00	133500	20,00	649500	
1983-84	100100	12,25	3600	12,25	137400	22,25	623000	
1984-85	94300	20,00	4300	20,00	146900	20,00	599600	
1985-86	101283	20,00	4325	20,00	145536	20,00	595074	
1986-87	113930	20,00	3694	20,00	148119	20,00	611601	
1987-88	115524	24,00	3630	24,00	146673	24,00	608284	
1988-89	117491	24,00	3533	24,00	144205	24,00	605084	

- A partir de 1987-88 les tarifs incluent le montant versé à la Fondation (1,00\$/permis pour le petit gibier et le colletage et 2,00\$/permis pour le gros gibier)

* En date du 90-01-31

**TABLEAU 7 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DES PERMIS DE NON-RÉSIDENTS PAR TYPE DE PERMIS (1980-1989) ***

ANNÉES	PETIT GIBIER		OURS		CARIBOU		CERF DE VIRGINIE	
	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$
1980-81	3300	25,50	3100	25,50	700	175,00	800	50,00
1981-82	3400	25,50	3400	25,50	800	175,00	1400	50,00
1982-83	3300	25,50	3400	25,50	900	175,00	1300	50,00
1983-84	3300	26,50	3400	26,50	900	180,00	1400	52,50
1984-85	3200	30,00	3500	27,50	1300	115,00	700	115,00
1985-86	3172	30,00	3625	50,00	1764	115,00	887	115,00
1986-87	3461	30,00	3798	50,00	2708	115,00	1009	115,00
1987-88	3627	33,50	4422	56,50	3686	127,50	1081	127,50
1988-89	4049	33,50	4606	56,50	3780	127,50	1133	127,50
ANNÉES	CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGINAL		VENTES TOTALES NON-RÉSIDENTS			
	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$				
1980-81	100	50,00	1700	125,00	9700 (1)			
1981-82	100	50,00	1300	125,00	10400 (1)			
1982-83	200	50,00	1400	125,00	10500 (1)			
1983-84	200	52,50	1700	130,00	10900 (1)			
1984-85	500	115,00	2000	115,00	11200			
1985-86	739	115,00	2183	115,00	12370			
1986-87	842	115,00	2155	115,00	13973			
1987-88	1462	127,50	2272	127,50	16550			
1988-89	1435	127,50	2202	127,50	17205			

(1) Le nombre de ventes inclut les permis vendus aux non-résidents étrangers. Pour le détail des permis vendus à ceux-ci, voir le tableau 8 à la page suivante. Ces précisions sont nécessaires puisque jusqu'à 1983-84 des tarifs distincts étaient exigés pour les permis de non-résident canadien et les permis de non-résident étranger. A partir de 1987-88, les tarifs incluent le montant versé à la Fondation de la faune du Québec.

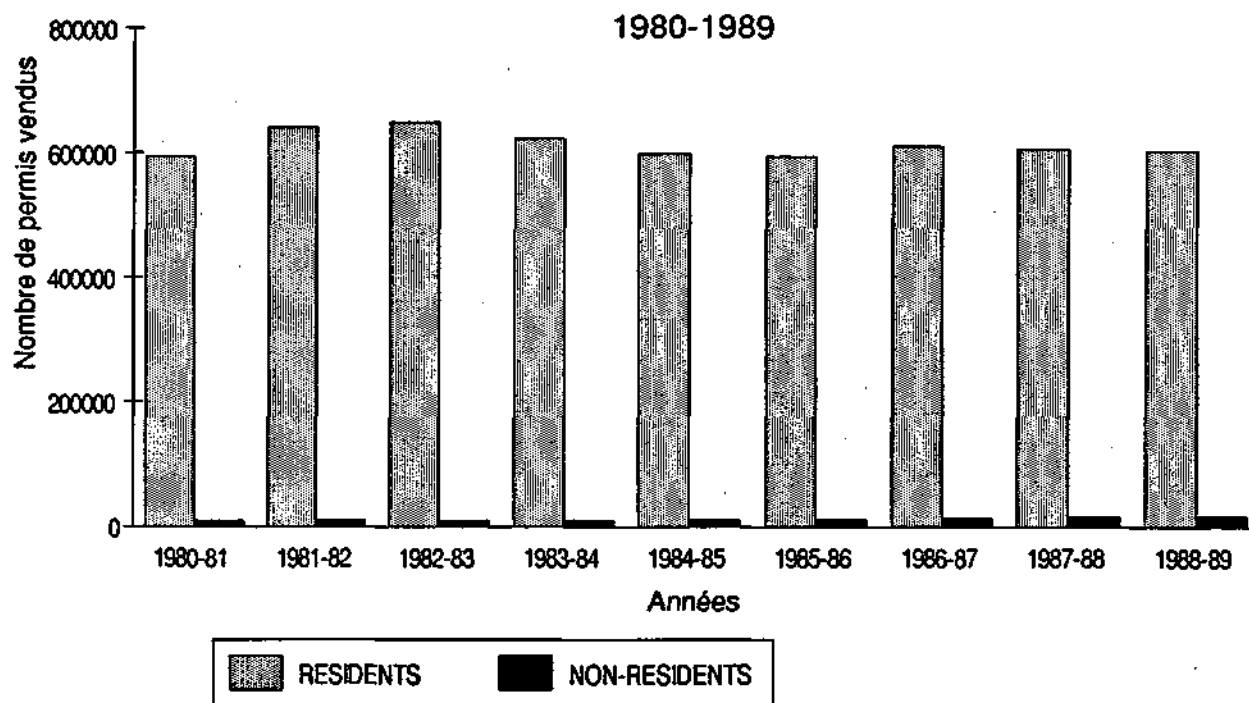
* En date du 90-01-31

TABLEAU 8 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE CHASSE SPORTIVE AU QUÉBEC

VENTES TOTALES DES PERMIS DE NON-RÉSIDENT ÉTRANGERS PAR TYPE DE PERMIS (1980-1984)

ANNÉES	CARIBOU		CERF DE VIRGINIE		CERF DE VIRGINIE ANTICOSTI		ORIGINAL	
	N.B. VENTES	TARIF \$	N.B. VENTES	TARIF \$	N.B. VENTES	TARIF	N.B. VENTES	TARIF
1980-81	596	250,00	69	75,00	84	75,00	1195	200,00
1981-82	767	250,00	95	75,00	67	75,00	824	200,00
1982-83	799	250,00	74	75,00	160	75,00	828	200,00
1983-84	807	250,00	79	75,00	213	75,00	950	200,00

FIGURE 1 - VENTES TOTALES DE PERMIS DE CHASSE



ANNÉES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1980-81	594700	9700
1981-82	640900	10400
1982-83	649500	10500
1983-84	623000	10900
1984-85	599600	11200
1985-86	595074	12370
1986-87	611601	13973
1987-88	608284	16550
1988-89	605084	17205

-23-

FAITS SAILLANTS :

RÉSIDENTS

- Hausse de 9 % entre 1980-81 et 1982-83
- Baisse de 8,4 % entre 1982-83 et 1985-86
- Dans l'ensemble il n'y a pas de variation majeure.

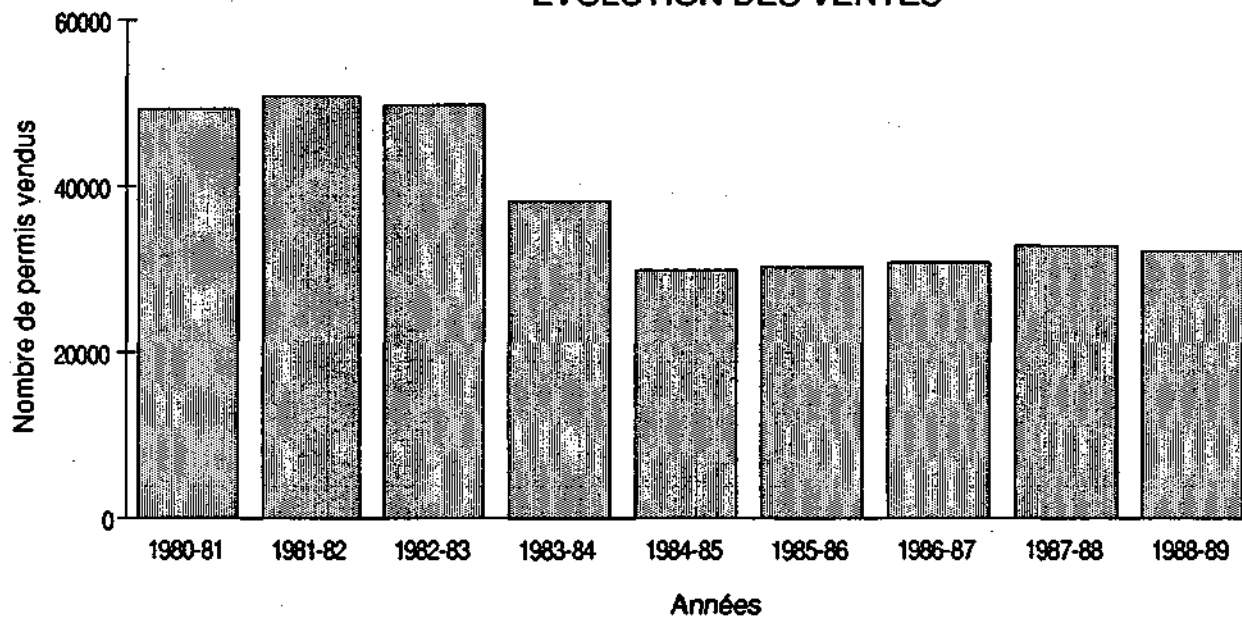
NON-RÉSIDENTS

- Augmentation continue depuis 1980-81.

La proportion de permis vendus aux non-résidents est à la hausse mais demeure faible (2,8 %) par rapport à ceux vendus aux résidents.

FIGURE 2 - PERMIS DE COLLETAGE - RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES



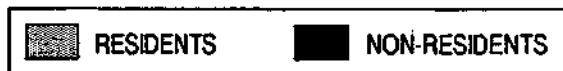
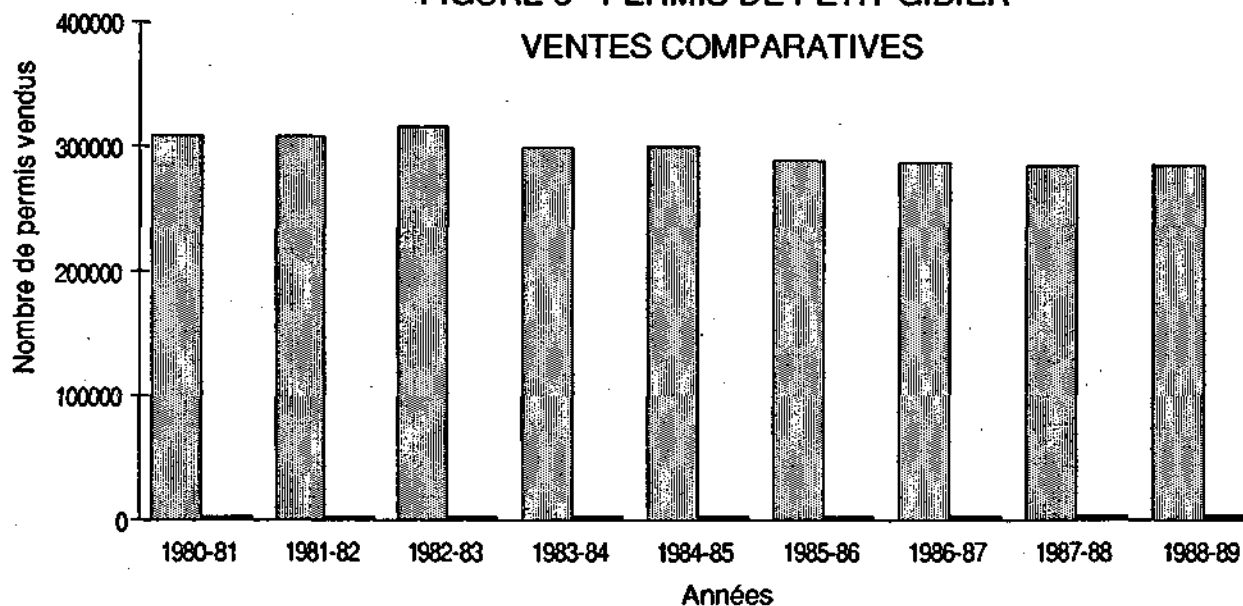
ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	49300	2.25
1981-82	50900	2.25
1982-83	49800	2.25
1983-84	38200	3.50
1984-85	29900	6.25
1985-86	30300	6.25
1986-87	30881	6.25
1987-88	32880	7.75
1988-89	32223	7.75

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Baisse majeure entre 1981-82 et 1984-85 (41 %)
- Faible tendance à la hausse de 1984-85 à 1987-88
- Légère baisse (2 %) entre 1987-88 et 1988-89

**FIGURE 3 - PERMIS DE PETIT GIBIER
VENTES COMPARATIVES**



ANNÉES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1980-81	309200	3300
1981-82	307900	3400
1982-83	315700	3300
1983-84	299400	3300
1984-85	300500	3200
1985-86	288735	3172
1986-87	287634	3461
1987-88	284705	3627
1988-89	285325	4049

FAITS SAILLANTS :

RÉSIDENTS

- Baisse de 5 % entre 1982-83 et 1983-84.
- Stabilisation depuis 1983-84 avec de faibles variations entre 0,2 et 3,9 %

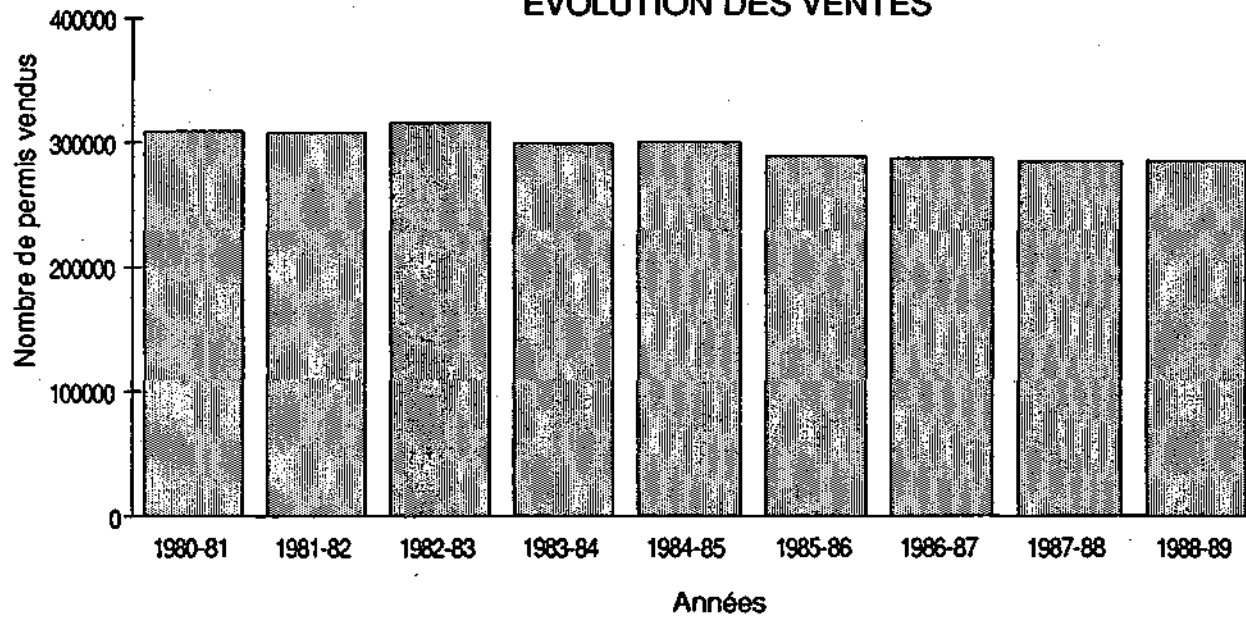
NON-RÉSIDENTS

- Stabilité relative de 1980-81 jusqu'en 1985-86
- Hausse continue de 1985-86 à 1988-89 (27,6 % d'augmentation)

Le volume de permis vendu aux non-résidents représente 1,4 % du nombre vendu aux résidents

FIGURE 4 - PERMIS DE PETIT GIBIER - RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES



ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	309200	5.25
1981-82	307900	5.25
1982-83	315700	6.25
1983-84	299400	7.50
1984-85	300500	6.25
1985-86	288735	6.25
1986-87	287634	6.25
1987-88	284705	7.75
1988-89	285325	7.75

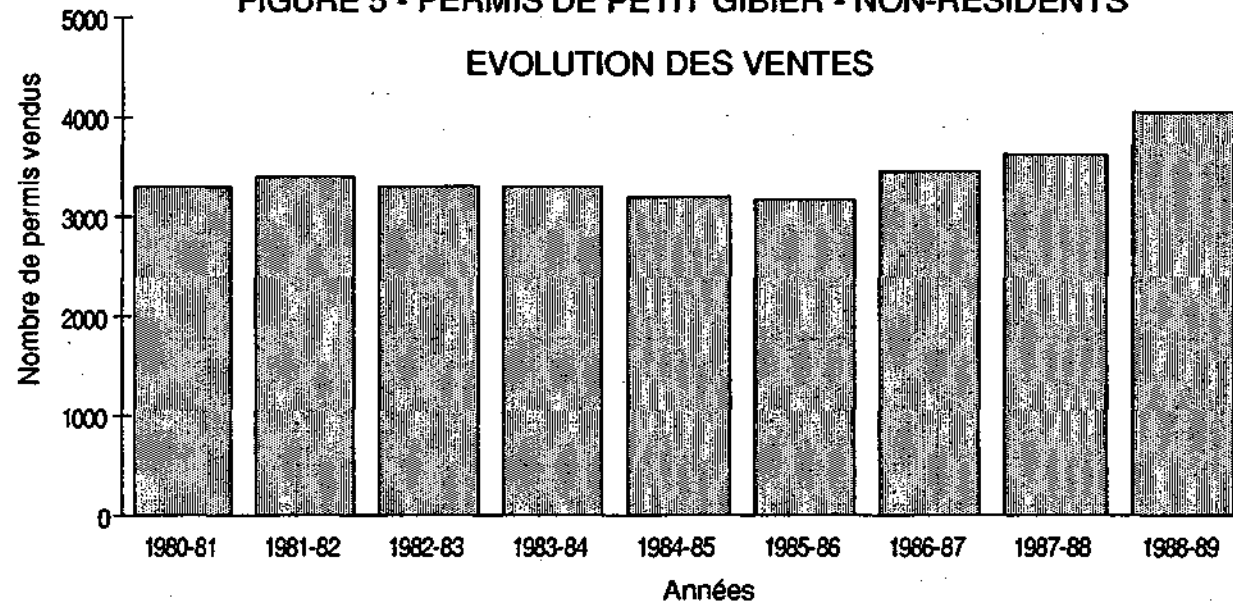
FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Baisse de 5 % entre 1982-83 et 1983-84
- Stabilisation depuis 1983-84 avec de faibles variations oscillant entre 0,2 et 3,9 %

FIGURE 5 - PERMIS DE PETIT GIBIER - NON-RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES



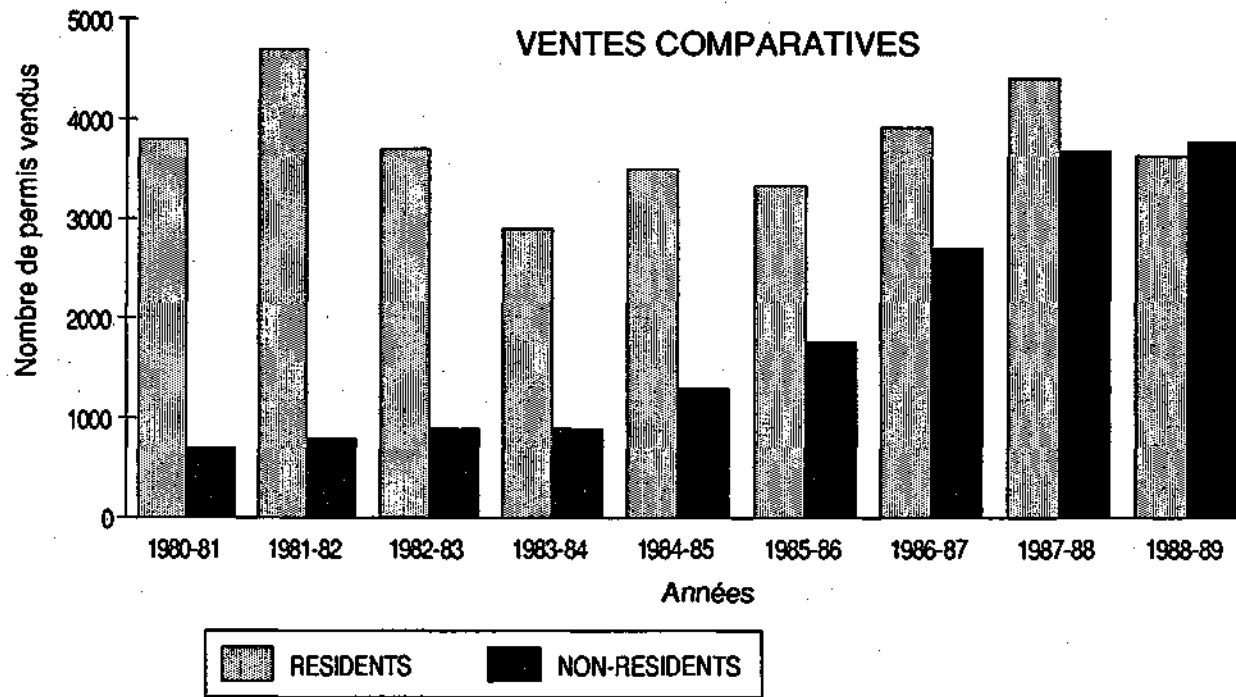
ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1980-81	3300	25.50
1981-82	3400	25.50
1982-83	3300	25.50
1983-84	3300	26.50
1984-85	3200	30.00
1985-86	3172	30.00
1986-87	3461	30.00
1987-88	3627	33.50
1988-89	4049	33.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Stabilité relative de 1980-81 jusqu'en 1985-86
- Hausse continue de 1985-86 à 1988-89 (27,6 % d'augmentation)

FIGURE 6 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU



ANNEES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1980-81	3800	700
1981-82	4700	800
1982-83	3700	900
1983-84	2900	900
1984-85	3500	1300
1985-86	3338	1764
1986-87	3923	2708
1987-88	4414	3686
1988-89	3634	3780

FAITS SAILLANTS :

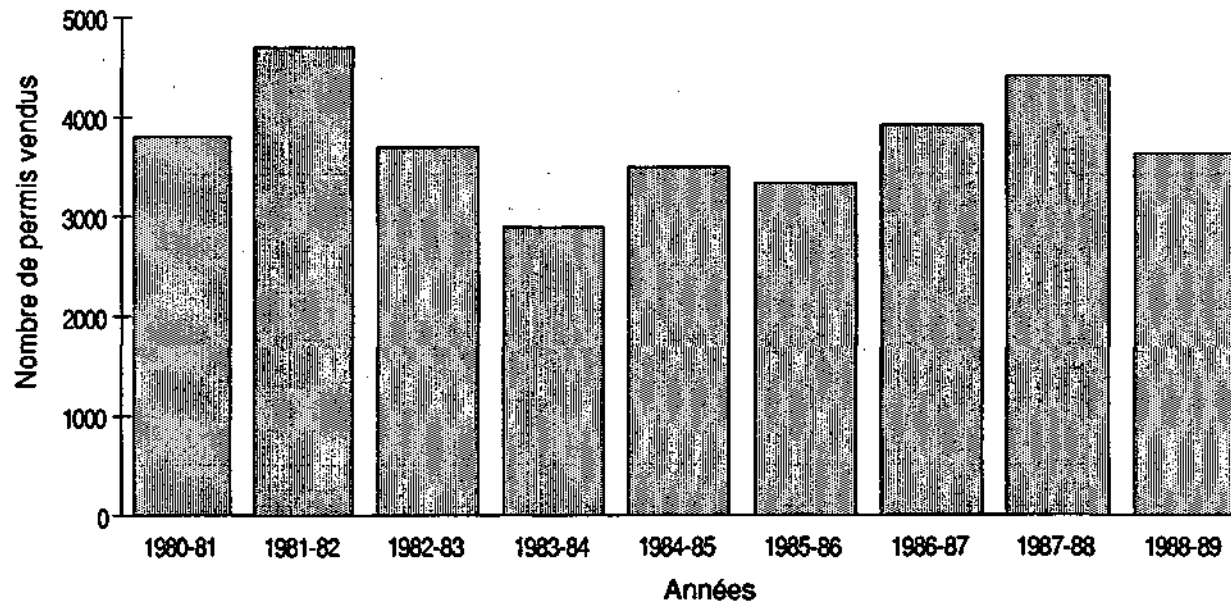
RÉSIDENTS - Évolution chaotique, les hausses et baisses alternant depuis 1980-81

NON-RÉSIDENTS - En progression constante

- La proportion des permis vendus aux non-résidents par rapport à ceux vendus aux résidents est en progression constante depuis 1980-81 passant de 18 à 104 % en 1988-89
- Un permis donne droit à l'abattage de 2 caribous depuis 1983-84
- Ouverture d'une chasse hivernale en 1983 accessible aux résidents et aux non-résidents
- Les non-résidents ne peuvent chasser que dans la zone 23 et doivent recourir aux services d'un pourvoyeur

FIGURE 7 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU - RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES

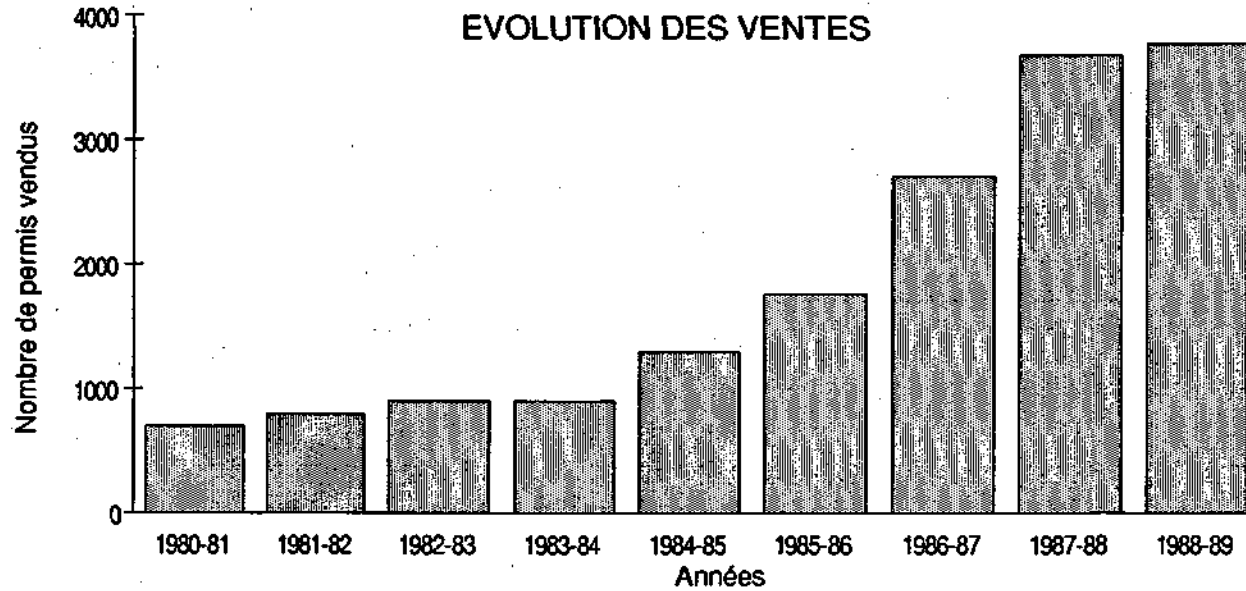


ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	3800	18.50
1981-82	4700	18.50
1982-83	3700	20.00
1983-84	2900	22.25
1984-85	3500	20.00
1985-86	3338	20.00
1986-87	3923	20.00
1987-88	4414	24.00
1988-89	3634	24.00

FAITS SAILLANT :

VENTES - Évolution chaotique, les hausses et les baisses alternant depuis 1980-81

FIGURE 8 - PERMIS DE CHASSE AU CARIBOU - NON-RESIDENTS



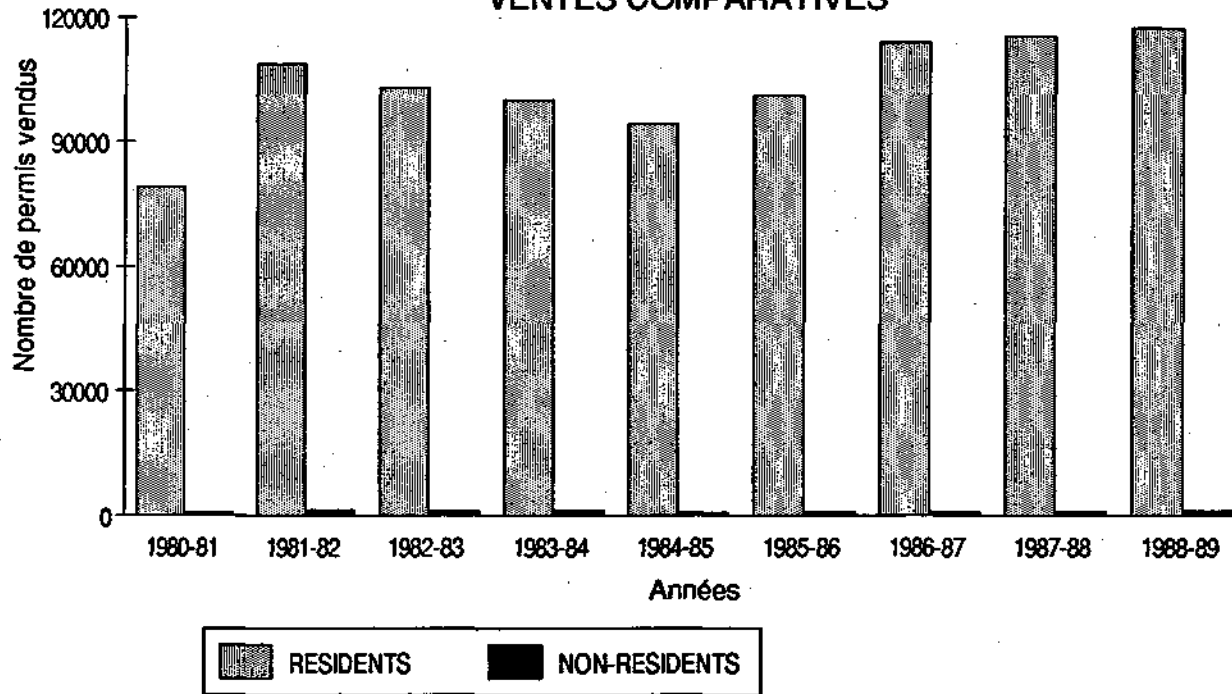
ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1980-81	700	175.00
1981-82	800	175.00
1982-83	900	175.00
1983-84	900	180.00
1984-85	1300	115.00
1985-86	1764	115.00
1986-87	2708	115.00
1987-88	3686	127.50
1988-89	3780	127.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES - Augmentation constante depuis 1980-81

FIGURE 9 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE

VENTES COMPARATIVES



ANNÉES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1980-81	79100	800
1981-82	108700	1400
1982-83	103100	1300
1983-84	100100	1400
1984-85	94300	700
1985-86	101283	887
1986-87	113930	1009
1987-88	115524	1081
1988-89	117491	1133

FAITS SAILLANTS :

RÉSIDENTS

- Hausse majeure entre 1980-81 et 1981-82 (38,7 %)
- Baisse progressive entre 1981-82 et 1984-85
- Augmentation significative (20,8%) entre 1984-85 et 1986-87
- Hausse légère depuis 1986-87 avec de faibles augmentations (entre 1,4 et 1,8 %)

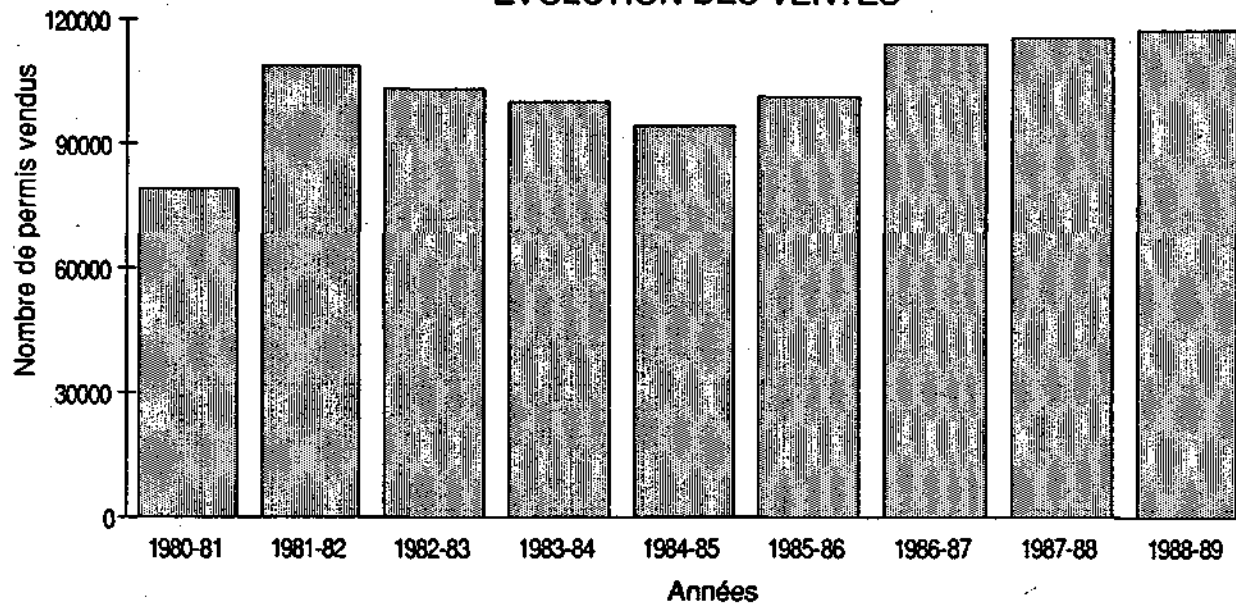
NON-RÉSIDENTS

- Hausse majeure entre 1980-81 et 1981-82 (75 %)
- Stabilisation de 1981-82 à 1983-84
- Baisse de 50 % entre 1983-84 et 1984-85
- Hausse continue depuis 1984-85

Le nombre de permis vendus aux non-résidents représente environ 1 % du volume vendu aux résidents

FIGURE 10 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE - RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES



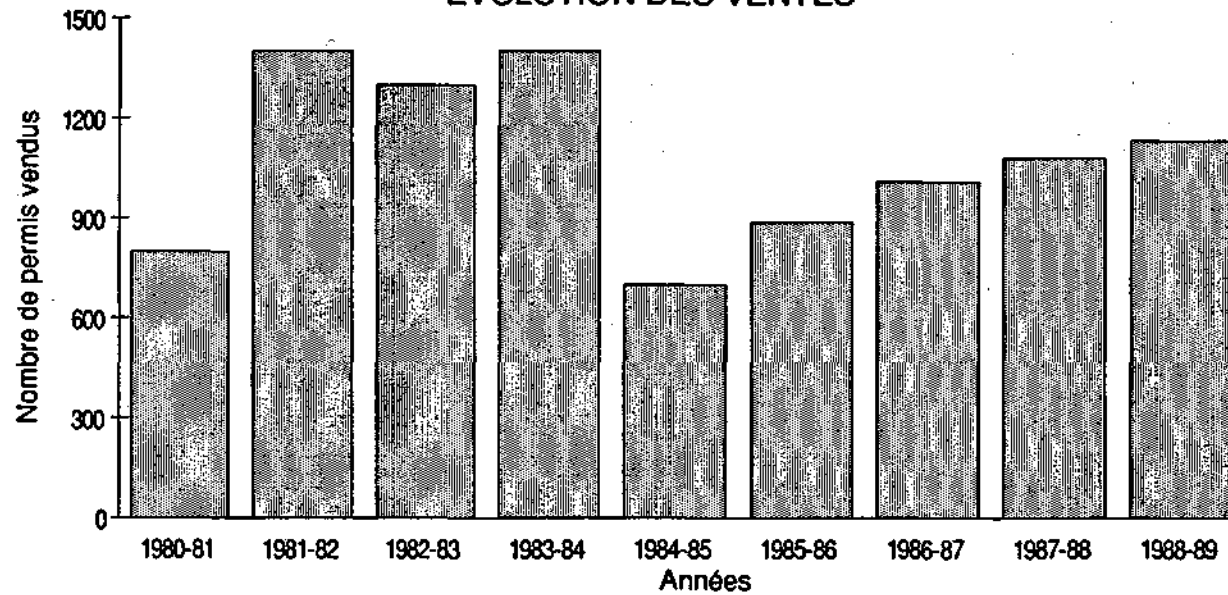
ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1980-81	79100	8.25
1981-82	108700	8.25
1982-83	103100	10.00
1983-84	100100	12.25
1984-85	94300	20.00
1985-86	101283	20.00
1986-87	113930	20.00
1987-88	115524	24.00
1988-89	117491	24.00

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Hausse majeure entre 1980-81 et 1981-82 (38,7 %)
- Baisse progressive entre 1981-82 et 1984-85
- Augmentation significative (20,8 %) entre 1984-85 et 1986-87
- Hausse légère depuis 1986-87 avec de faibles augmentations variant entre 1,4 et 1,8 %

**FIGURE 11 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE - NON-RESIDENTS
EVOLUTION DES VENTES**



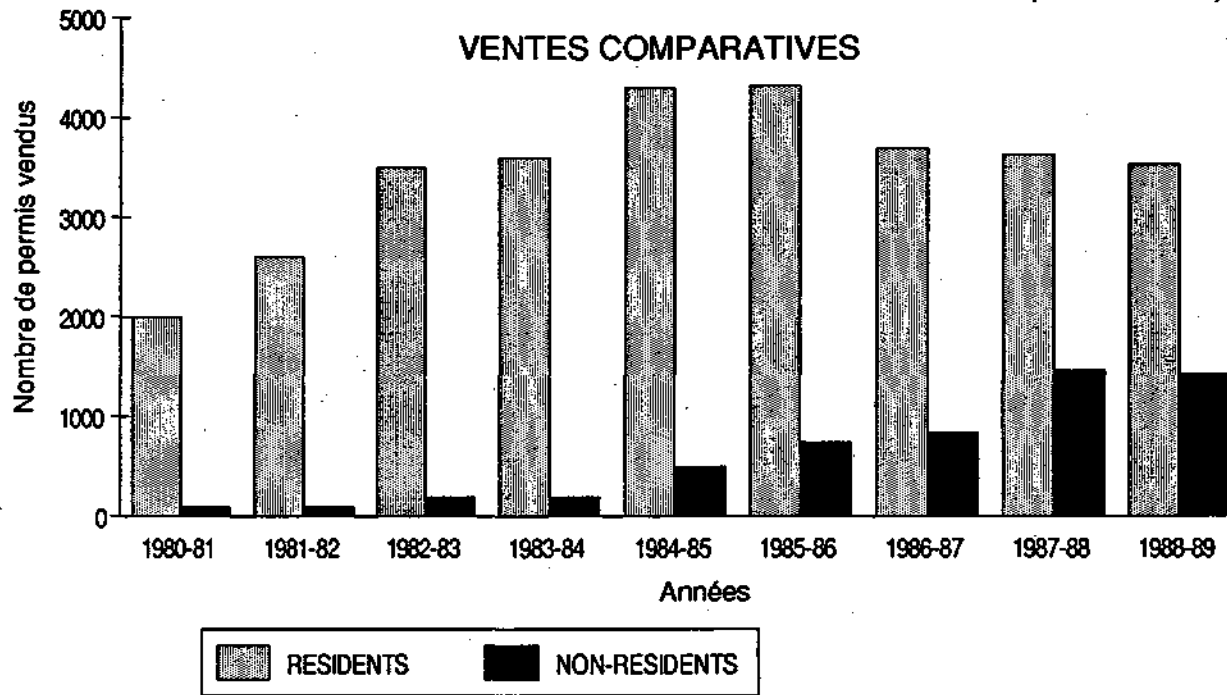
ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1980-81	800	50.00
1981-82	1400	50.00
1982-83	1300	50.00
1983-84	1400	52.50
1984-85	700	115.00
1985-86	887	115.00
1986-87	1009	115.00
1987-88	1081	127.50
1988-89	1133	127.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Hausse majeure entre 1980-81 et 1981-82 (75 %)
- Stabilisation de 1981-82 à 1983-84
- Baisse de 50 % entre 1983-84 et 1984-85
- Hausse continue depuis 1984-85

FIGURE 12 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE(ANTICOSTI)



ANNEES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1980-81	2000	100
1981-82	2600	100
1982-83	3500	200
1983-84	3600	200
1984-85	4300	500
1985-86	4325	739
1986-87	3694	842
1987-88	3630	1462
1988-89	3533	1435

FAITS SAILLANTS :

RÉSIDENTS

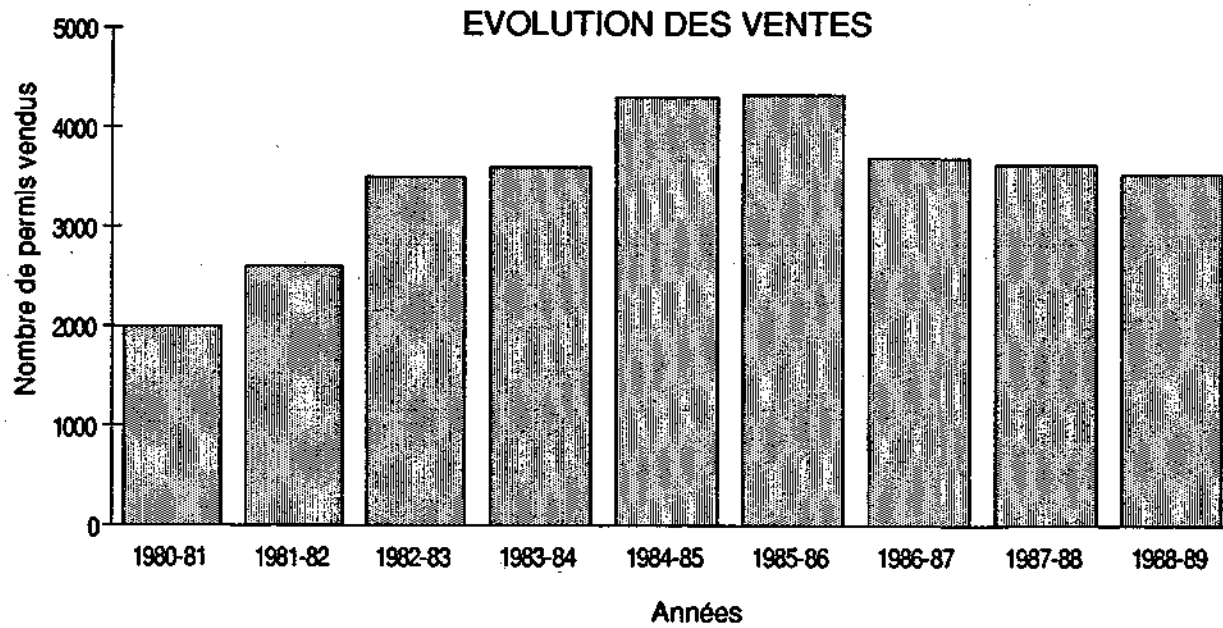
- Augmentation continue de 1980-81 à 1985-86
- Baisse continue depuis 1985-86

NON-RÉSIDENTS

- Augmentation continue depuis 1980-81

- . Le volume des ventes aux non-résidents représente en 1988-89, près de 41 % des ventes aux résidents
- . Le nombre de permis est limité suite à l'attribution d'un quota par pourvoyeur établi selon les densités de cerf et la superficie depuis 1982.

FIGURE 13 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE(ANTICOSTI) - RESIDENTS



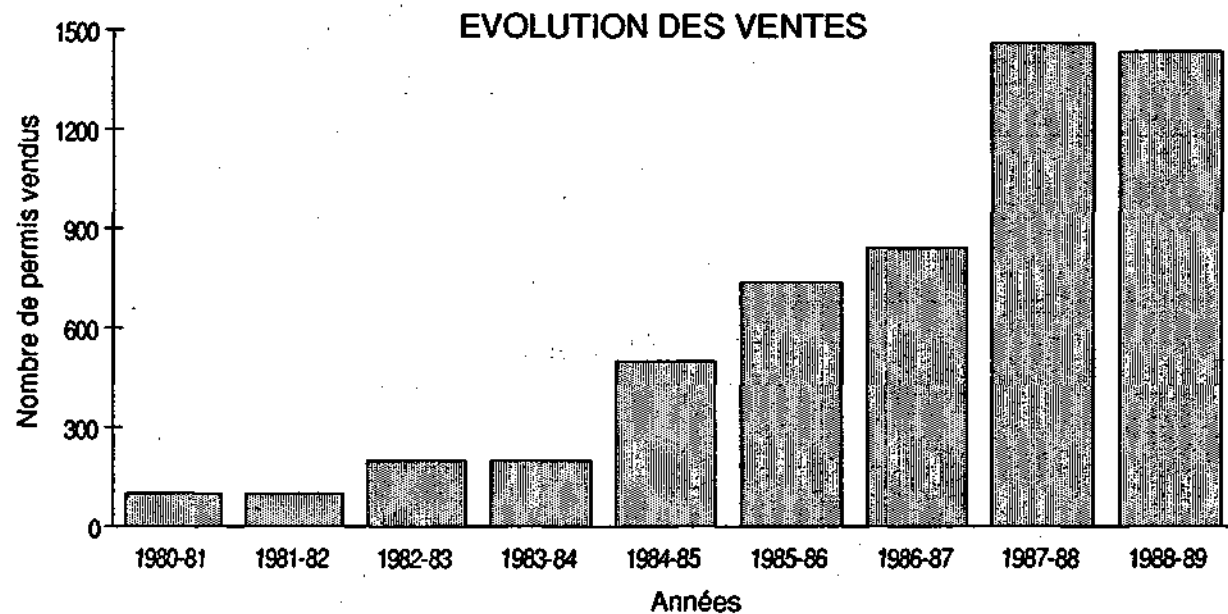
ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	2000	10.00
1981-82	2600	10.00
1982-83	3500	10.00
1983-84	3600	12.25
1984-85	4300	20.00
1985-86	4325	20.00
1986-87	3694	20.00
1987-88	3630	24.00
1988-89	3533	24.00

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Augmentation continue de 1980-81 à 1985-86
- Baisse continue depuis 1985-86

FIGURE 14 - PERMIS DE CHASSE AU CERF DE VIRGINIE(ANTICOSTI) - NON-RESIDENTS

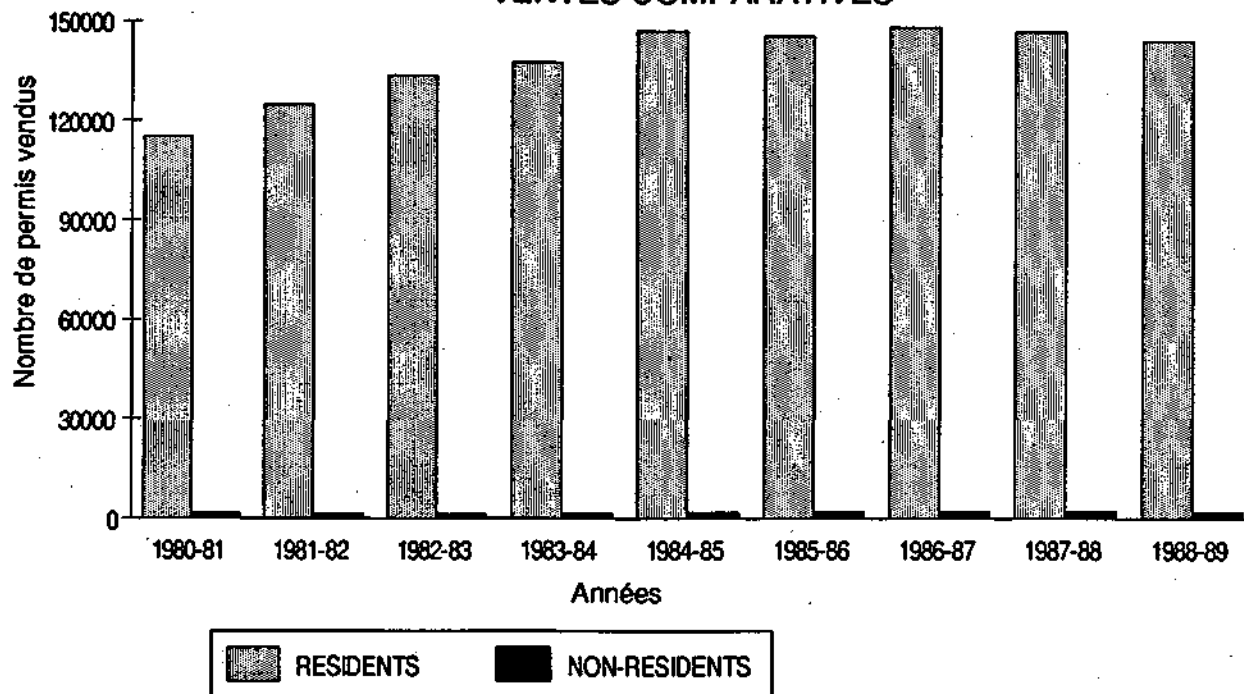


ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1980-81	100	50.00
1981-82	100	50.00
1982-83	200	50.00
1983-84	200	52.50
1984-85	500	115.00
1985-86	739	115.00
1986-87	842	115.00
1987-88	1462	127.50
1988-89	1435	127.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES - Augmentation continue depuis 1980-81

**FIGURE 15 - PERMIS DE CHASSE A L'ORIGINAL
VENTES COMPARATIVES**



ANNEES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1980-81	115300	1700
1981-82	124800	1300
1982-83	133500	1400
1983-84	137400	1700
1984-85	146900	2000
1985-86	145536	2183
1986-87	148119	2155
1987-88	146673	2272
1988-89	144205	2202

FAITS SAILLANTS :

RÉSIDENTS

- Hausse de 27 % entre 1980-81 et 1984-85
- Faible tendance à la baisse depuis 1986-87 variant entre 1 et 2 %

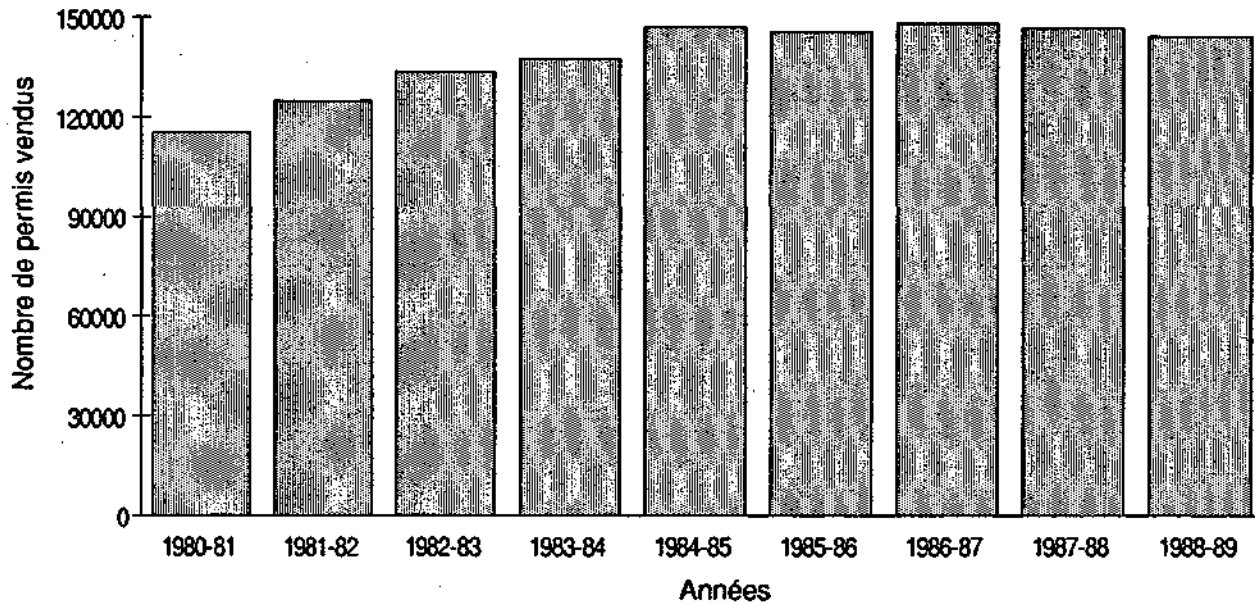
NON-RÉSIDENTS

- Progression constante depuis 1981-82 jusqu'en 1985-86
- Depuis 1985-86 les ventes oscillent sans tendance précise

Le volume de permis vendus aux non-résidents représente environ 1,5 % des ventes aux résidents

FIGURE 16 - PERMIS DE CHASSE A L'ORIGINAL - RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES



ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	115300	18.50
1981-82	124800	18.50
1982-83	133500	20.00
1983-84	137400	22.25
1984-85	146900	20.00
1985-86	145536	20.00
1986-87	148119	20.00
1987-88	146673	24.00
1988-89	144205	24.00

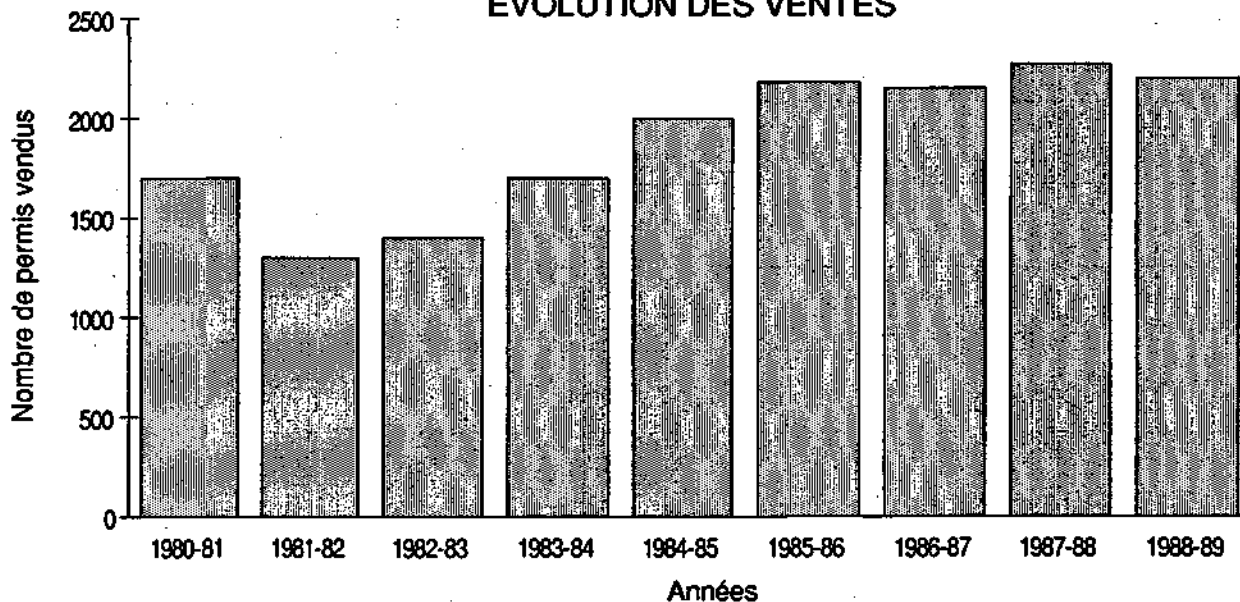
FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Hausse de 27 % entre 1980-81 et 1984-85
- Faible tendance à la baisse depuis 1986-87 variant entre 1 et 2 %

FIGURE 17 - PERMIS DE CHASSE A L'ORIGINAL - NON-RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES



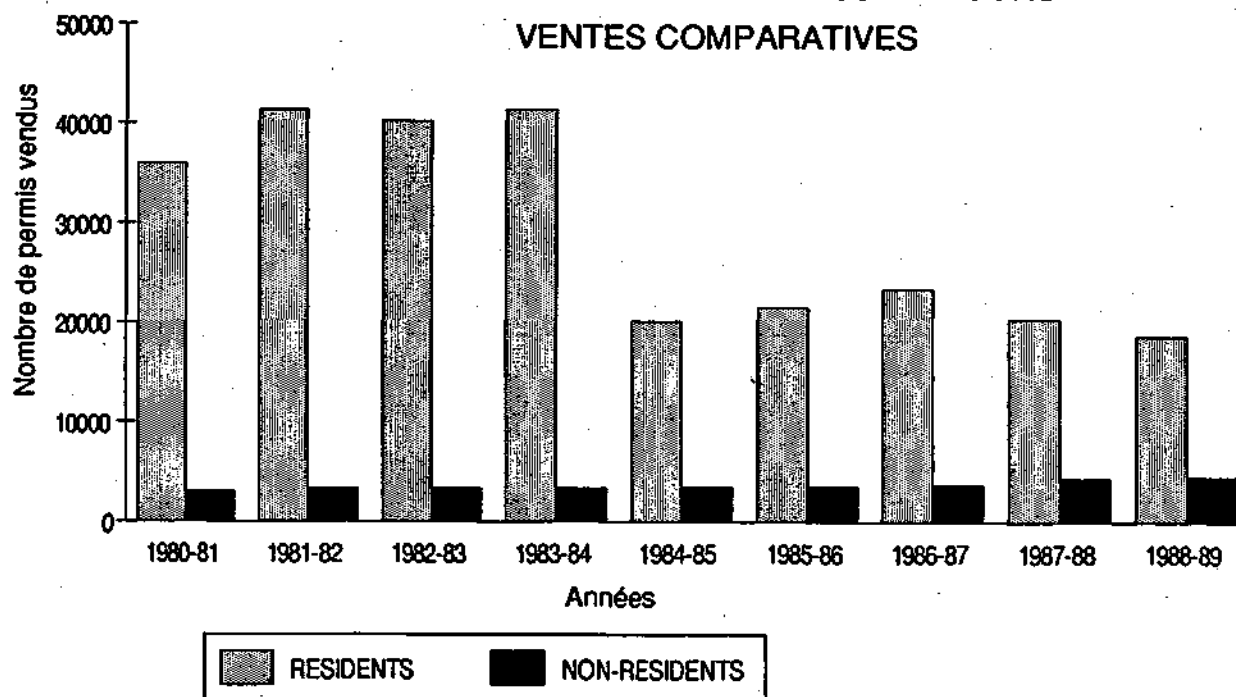
ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	1700	125.00
1981-82	1300	125.00
1982-83	1400	125.00
1983-84	1700	130.00
1984-85	2000	115.00
1985-86	2183	115.00
1986-87	2155	115.00
1987-88	2272	127.50
1988-89	2202	127.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Progression constante depuis 1981-82 jusqu'en 1985-86
- Depuis 1985-86, les ventes oscillent sans tendance précise

**FIGURE 18 - PERMIS DE CHASSE A L'OURS
VENTES COMPARATIVES**



ANNEES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1980-81	36000	3100
1981-82	41300	3400
1982-83	40200	3400
1983-84	41400	3400
1984-85	20200	3500
1985-86	21557	3625
1986-87	23420	3798
1987-88	20458	4422
1988-89	18673	4606

FAITS SAILLANTS :

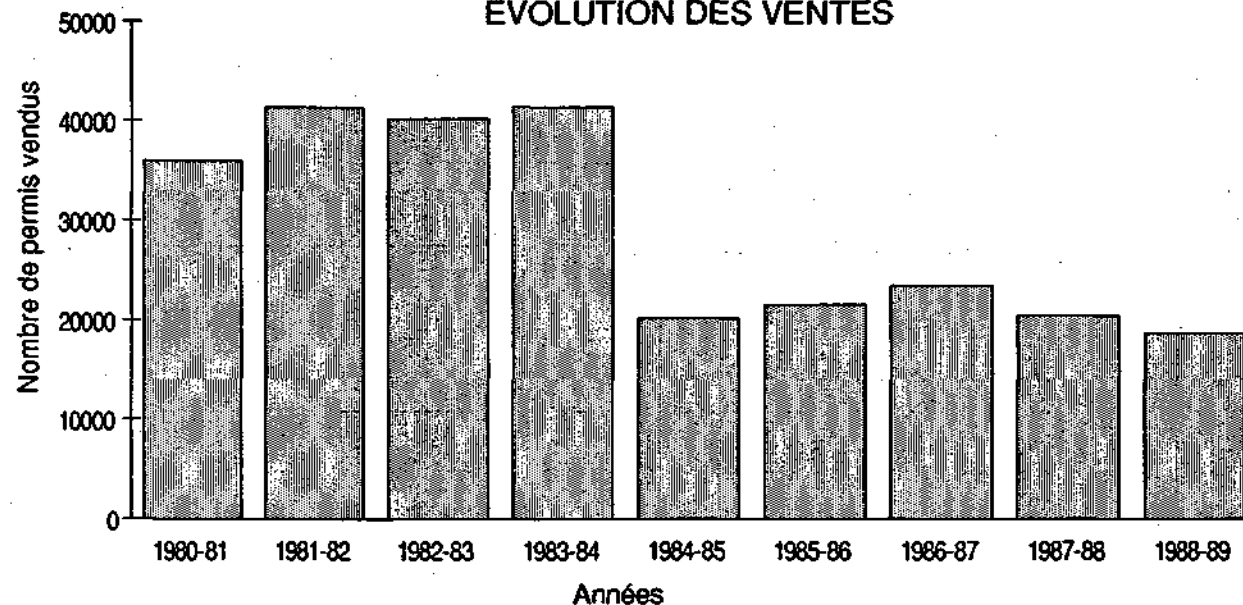
- RÉSIDENTS**
- Stabilité relative entre 1981-82 et 1983-84 (+ ou - 3 %)
 - Diminution marquée entre 1983-84 et 1984-85 (51 %)
 - Hausse progressive de 1984-85 jusqu'en 1986-87
 - Tendence à la baisse depuis les trois dernières années

NON-RÉSIDENTS - Après une période de stabilité de 1981-82 jusqu'en 1983-84, les ventes sont en hausse continue

La proportion des permis vendus aux non-résidents est en hausse continue, et atteint 25 % des ventes faites aux résidents en 1988-89

FIGURE 19 - PERMIS DE CHASSE A L'OURS - RESIDENTS

EVOLUTION DES VENTES



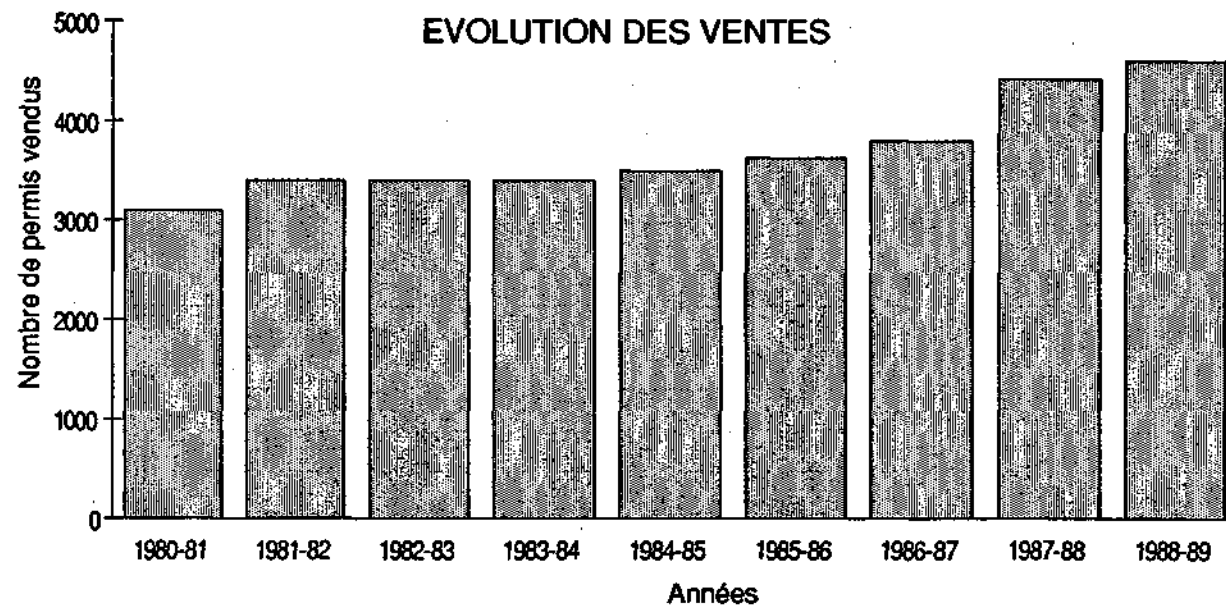
ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	36000	5.25
1981-82	41300	5.25
1982-83	40200	6.25
1983-84	41400	8.50
1984-85	20200	20.00
1985-86	21557	20.00
1986-87	23420	20.00
1987-88	20458	24.00
1988-89	18673	24.00

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Stabilité relative entre 1981-82 et 1983-84 (+ ou - 3 %)
- Diminution marquée entre 1983-84 et 1984-85 (51 %)
- Hausse progressive de 1984-85 jusqu'en 1986-87
- Tendence à la baisse depuis les trois dernières années

FIGURE 20 - PERMIS DE CHASSE A L'OURS - NON-RESIDENTS



ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1980-81	3100	25.50
1981-82	3400	25.50
1982-83	3400	25.50
1983-84	3400	26.50
1984-85	3500	27.50
1985-86	3625	50.00
1986-87	3798	50.00
1987-88	4422	56.50
1988-89	4606	56.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Après une période de stabilité de 1981-82 jusqu'en 1983-84, les ventes sont en hausse continue

ÉVOLUTION DES VENTES

PERMIS DE PÊCHE

**TABLEAU 9 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DES PERMIS PAR CATÉGORIE (1982-1989) ***

ANNÉE	RÉGULIER	65 ANS (1) ET PLUS	SAUMON	VENTES TOTALES
1982-83	754300	28000	21300	803600
1983-84	709700	27200	18800	755700
1984-85	707000	29000	12500	748500
1985-86	714432	31016	13356	758804
1986-87	727752	32746	15153	775651
1987-88	751867	35462	14885	802214
1988-89	788905	37868	15800	842573

* En date du 90-01-31

(1) Offert aux résidents seulement

**TABLEAU 10 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DES PERMIS DE RÉSIDENT PAR TYPE DE PERMIS (1982-1989) ***

ANNÉES	RÉGULIER MOINS DE 65 ANS		RÉGULIER 65 ANS ET +		SAUMON		N.B. VENTES TOTALES
	N.B. VENTES	TARIF \$	N.B. VENTES	TARIF \$	N.B. VENTES	TARIF &	
1982-83	689300	5,25	28000	2,50	18300	5,25	735600
1983-84	646400	5,25	27200	2,50	16300	5,25	689900
1984-85	647300	5,50	29000	2,75	10100	15,50	686400
1985-86	656698	5,75	31016	3,00	10885	15,75	698599
1986-87	669002	6,25	32746	3,50	12385	16,25	714133
1987-88	693134	6,75	35462	4,00	11935	16,75	740531
1988-89	727301	7,75	37868	5,00	12387	17,75	777556

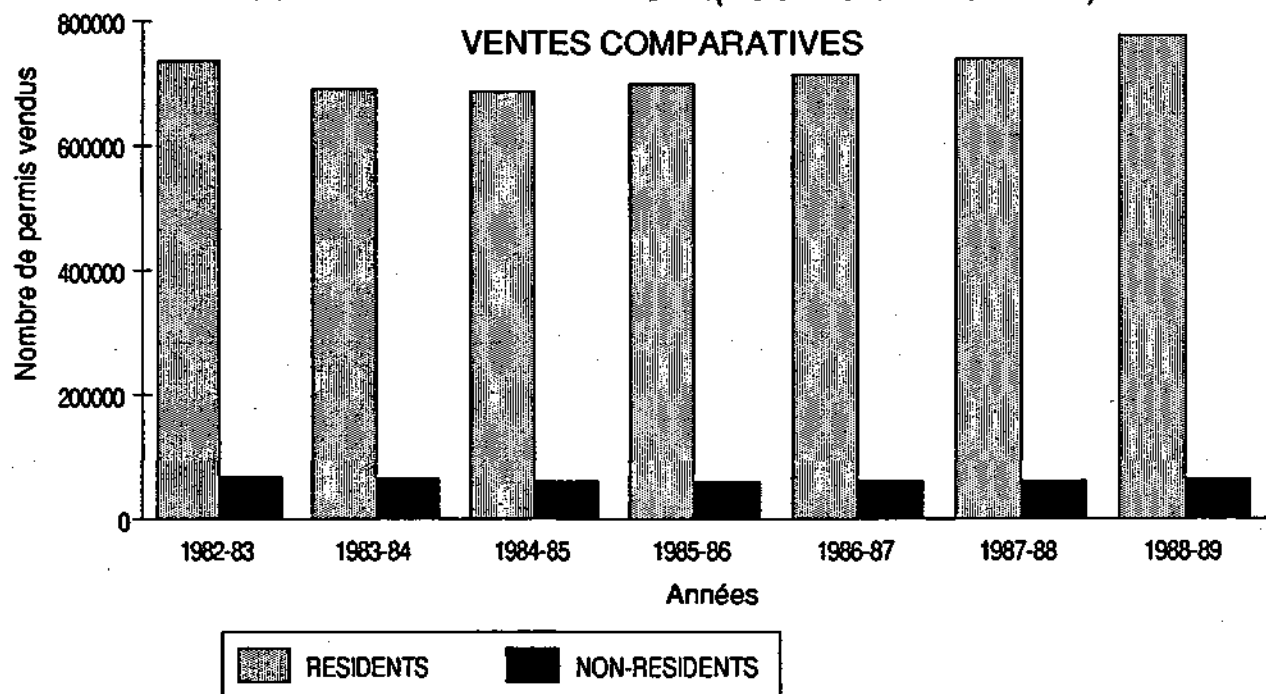
**TABLEAU 11 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PÊCHE SPORTIVE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DES PERMIS DE NON-RÉSIDENT PAR TYPE DE PERMIS (1982-1989) ***

ANNÉES	RÉGULIER		SAUMON		N.B. VENTES TOTALES
	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$	
1982-83	65000	15,50	3000	25,50	68000
1983-84	63300	15,50	2500	25,50	65800
1984-85	59700	20,00	2400	40,00	62100
1985-86	57734	25,00	2471	40,00	60205
1986-87	58750	26,25	2768	41,25	61518
1987-88	58733	27,50	2950	42,50	61683
1988-89	61604	28,50	3413	43,50	65017

En 1988-89, les tarifs incluent un montant de 1 00 \$ versé à la Fondation de la faune du Québec

* En date du 90-01-31

FIGURE 21 - PERMIS DE PECHE(TOUTES CATEGORIES)



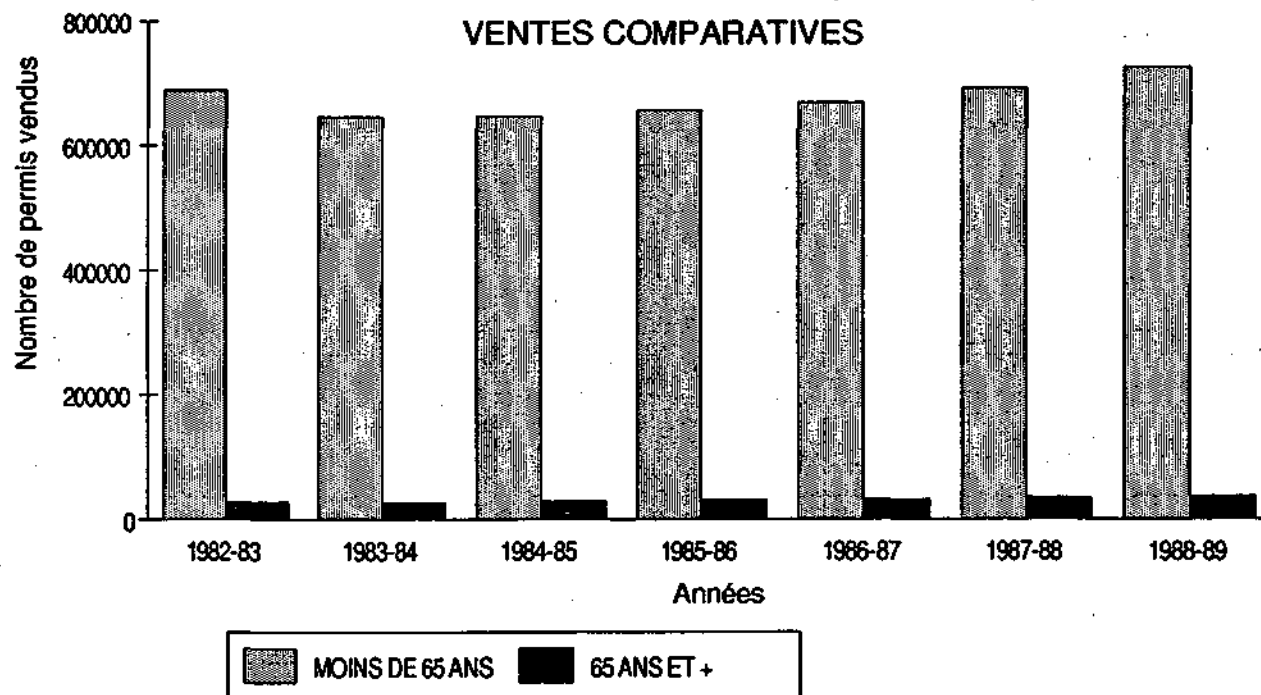
ANNEES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1982-83	735600	68000
1983-84	689900	65800
1984-85	686400	62100
1985-86	698599	60205
1986-87	714133	61518
1987-88	740531	61683
1988-89	777556	65017

FAITS SAILLANTS :

- RÉSIDENTS**
- Diminution de 7% entre 1982-83 et 1984-85
 - Augmentation progressive depuis 1984-85
- NON-RÉSIDENTS**
- Diminution progressive de 11 % entre 1982-83 et 1985-86
 - Ventes en hausse depuis 1985-86

Le volume de permis vendus aux non-résidents représente environ 8,4 % de celui des permis vendus aux résidents

**FIGURE 22 - PERMIS DE PECHE(RESIDENTS)
VENTES COMPARATIVES**



ANNEES	MOINS DE 65 ANS	65 ANS ET +
1982-83	689300	28000
1983-84	646400	27200
1984-85	647300	29000
1985-86	656698	31016
1986-87	669002	32746
1987-88	693134	35462
1988-89	727301	37868

FAITS SAILLANTS :

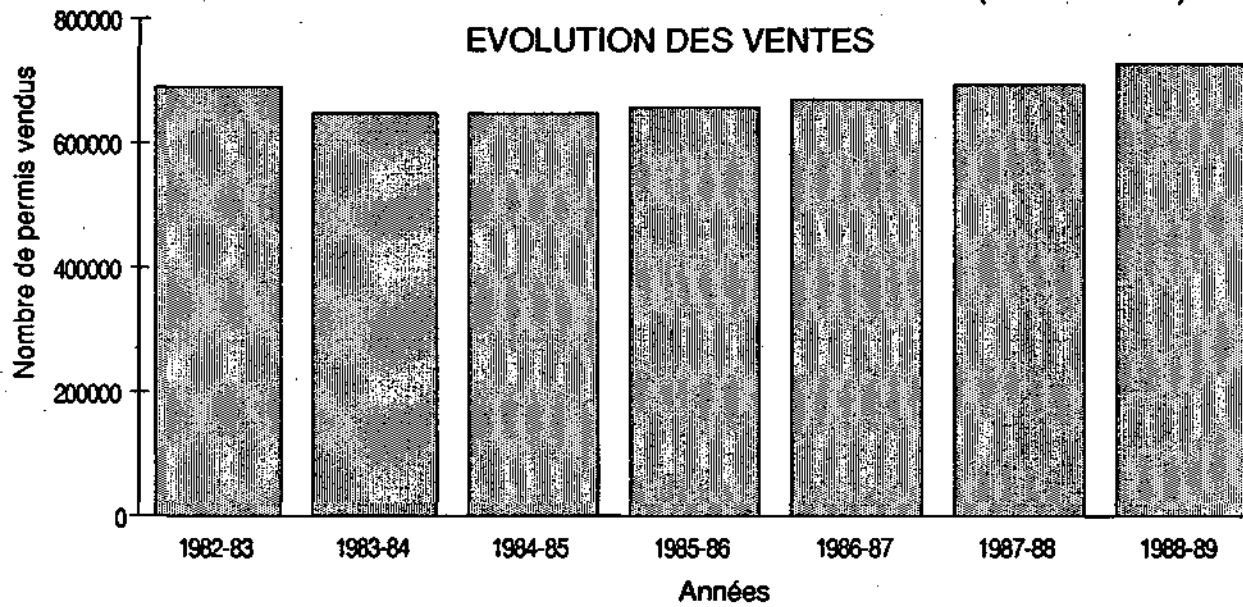
MOINS DE 65 ANS - Hausse continue depuis 1983-84

65 ANS ET PLUS - Hausse continue depuis 1983-84

Le volume de permis vendus à la clientèle de 65 ans et plus représente environ 5 % des ventes de permis réguliers (moins de 65 ans).

FIGURE 23 - PERMIS DE PECHE - MOINS DE 65 ANS(RESIDENTS)

EVOLUTION DES VENTES



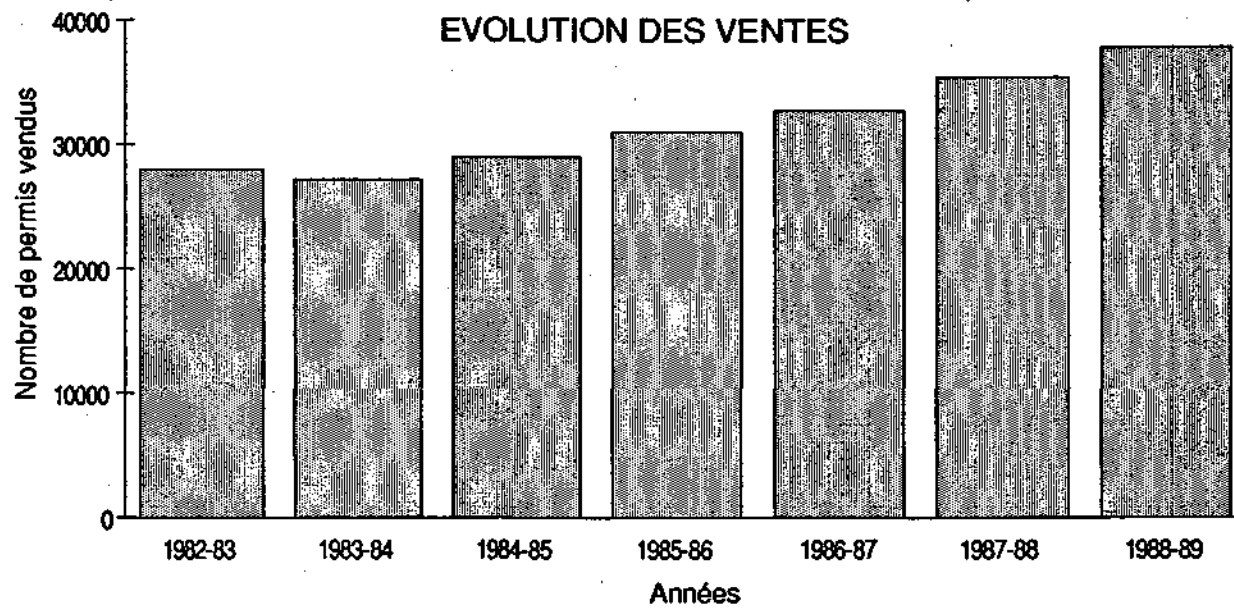
ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1982-83	689300	5.25
1983-84	646400	5.25
1984-85	647300	5.50
1985-86	656698	5.75
1986-87	669002	6.25
1987-88	693134	6.75
1988-89	727301	7.75

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Les ventes sont en progression continue depuis 1983-84 avec des augmentations passant de 0,1 % entre 1983-84 et 1984-85 jusqu'à 5 % entre 1987-88 et 1988-89

**FIGURE 24 - PERMIS DE PECHE - 65 ANS ET PLUS(RESIDENTS)
EVOLUTION DES VENTES**

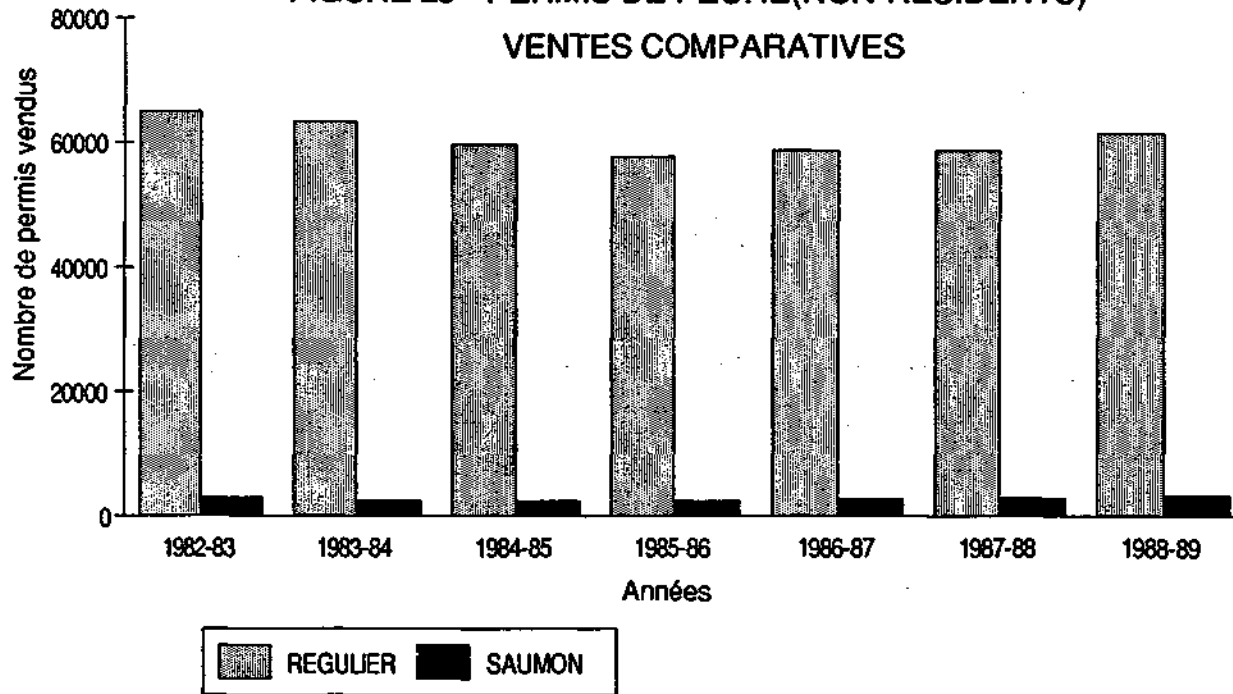


ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1982-83	28000	2.50
1983-84	27200	2.50
1984-85	29000	2.75
1985-86	31016	3.00
1986-87	32746	3.50
1987-88	35462	4.00
1988-89	37868	5.00

FAITS SAILLANTS :

VENTES - Hausse continue depuis 1983-84 variant de 6 à 8%

**FIGURE 25 - PERMIS DE PECHE(NON-RESIDENTS)
VENTES COMPARATIVES**



ANNEES	REGULIER	SAUMON
1982-83	65000	3000
1983-84	63300	2500
1984-85	59700	2400
1985-86	57734	2471
1986-87	58750	2768
1987-88	58733	2950
1988-89	61604	3413

FAITS SAILLANTS :

RÉGULIER

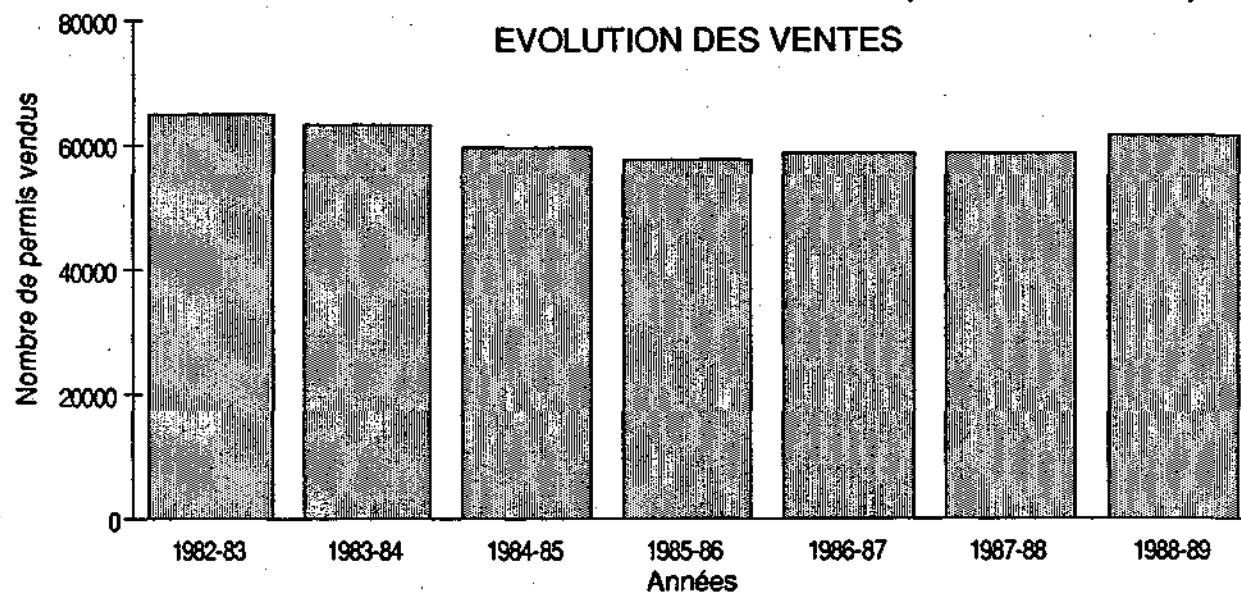
- Baisse continue de 1982-83 jusqu'en 1985-86
- Stabilisation de 1985-86 jusqu'en 1987-88, puis légère augmentation (5 %) en 1988-89

SAUMON

- Hausse continue depuis 1984-85

FIGURE 26 - PERMIS DE PECHE REGULIERS(NON-RESIDENTS)

EVOLUTION DES VENTES



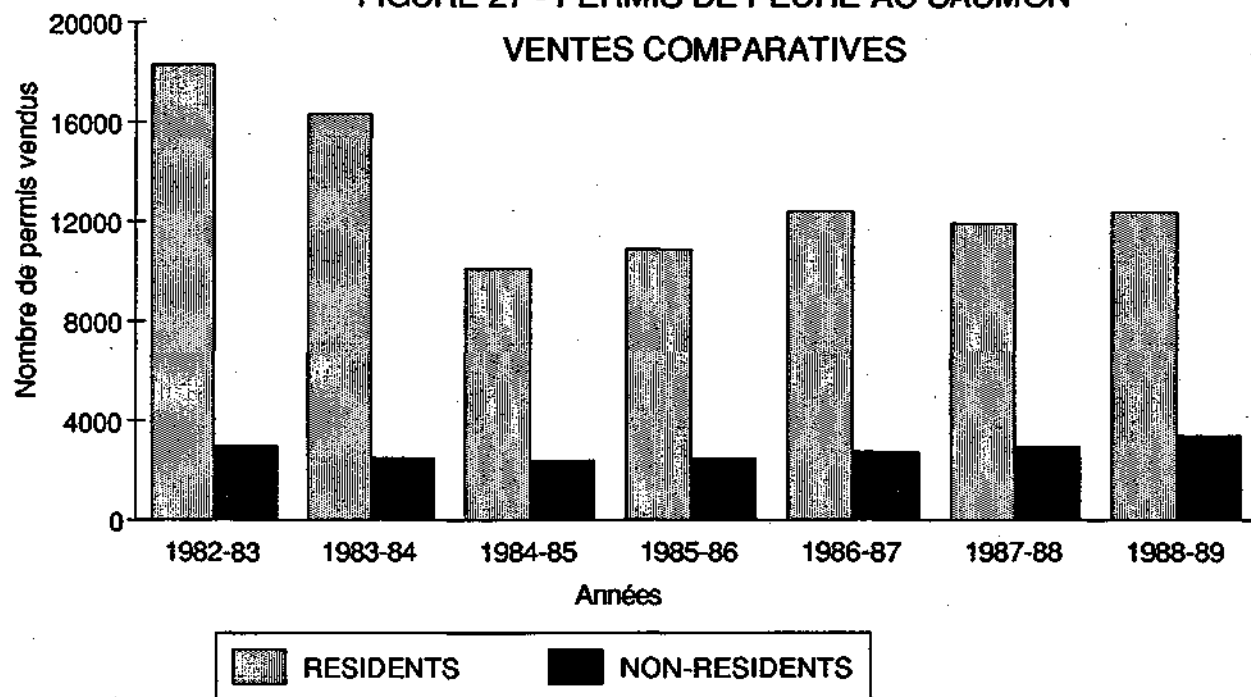
ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1982-83	65000	15.50
1983-84	63300	15.50
1984-85	59700	20.00
1985-86	57734	25.00
1986-87	58750	26.25
1987-88	58733	27.50
1988-89	61604	28.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Baisse continue de 1982-83 jusqu'en 1985-86 (11 %)
- Stabilisation de 1985-86 jusqu'en 1987-88
- Légère augmentation (5 %) en 1988-89

**FIGURE 27 - PERMIS DE PECHE AU SAUMON
VENTES COMPARATIVES**



ANNEES	RESIDENTS	NON-RESIDENTS
1982-83	18300	3000
1983-84	16300	2500
1984-85	10100	2400
1985-86	10885	2471
1986-87	12385	2768
1987-88	11935	2950
1988-89	12387	3413

FAITS SAILLANTS :

RÉSIDENTS

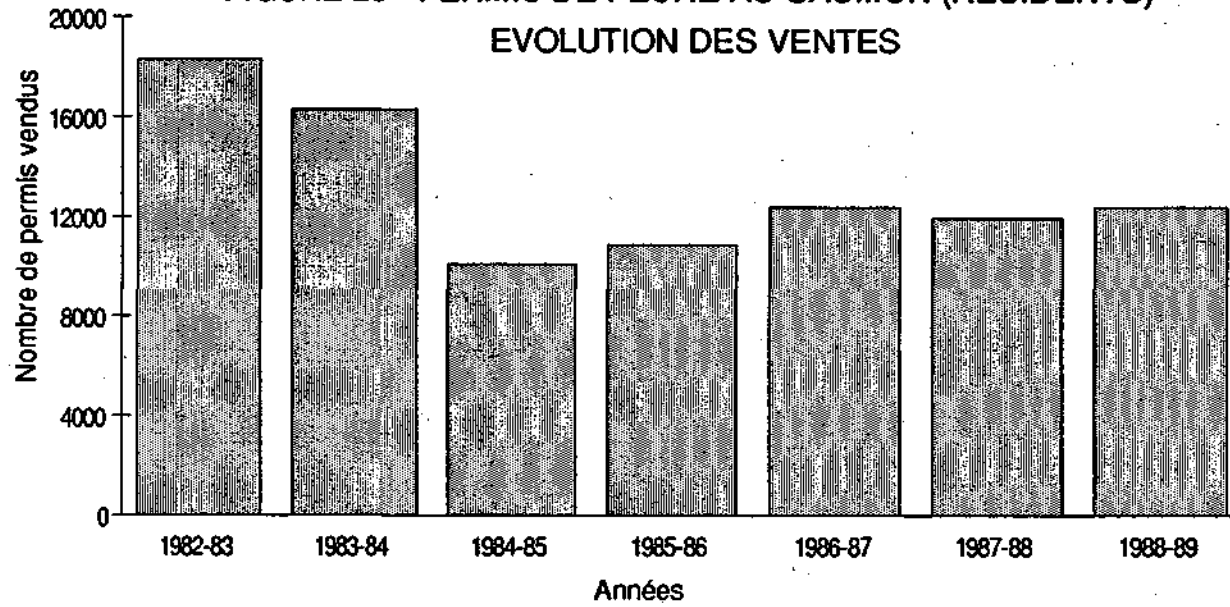
- Baisse de 45 % entre 1982-83 et 1984-85
- Hausse de 1984-85 à 1986-87
- Stabilisation à partir de 1986-87 avec des variations de + ou - 4 %

NON-RÉSIDENTS

- Hausse continue depuis 1984-85

Le volume des permis vendus aux non-résidents progresse depuis 1986-87 pour atteindre 28 % des ventes aux résidents en 1988-89

FIGURE 28 - PERMIS DE PECHE AU SAUMON (RESIDENTS)
EVOLUTION DES VENTES



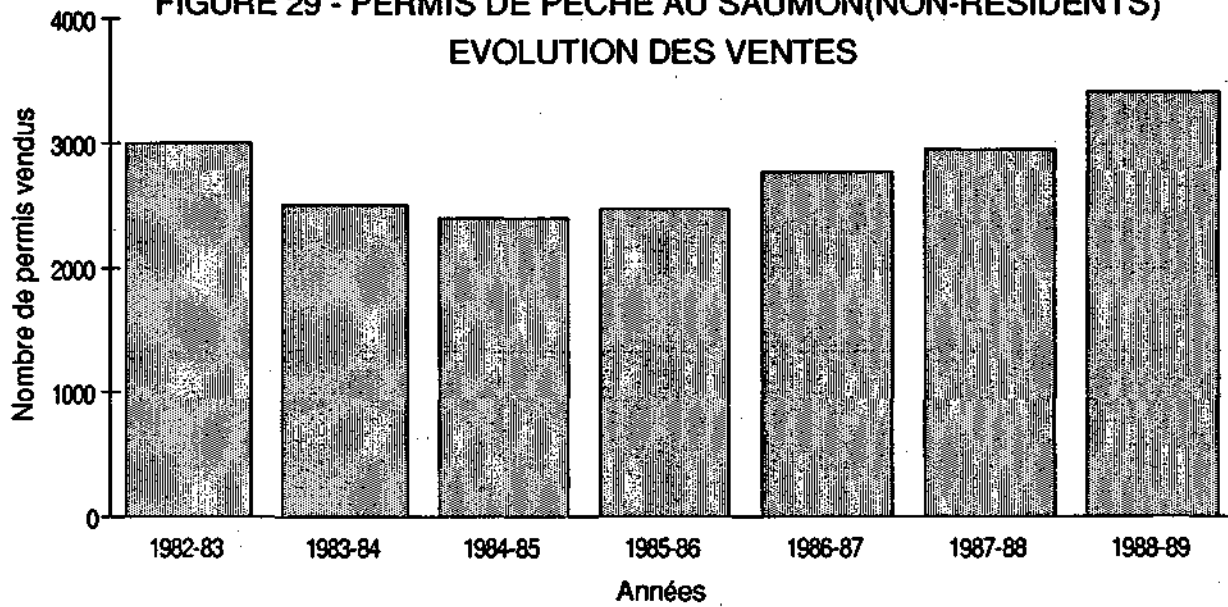
ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1982-83	18300	5.25
1983-84	16300	5.25
1984-85	10100	15.50
1985-86	10885	15.75
1986-87	12385	16.25
1987-88	11935	16.75
1988-89	12387	17.75

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Baisse de 45 % entre 1982-83 et 1984-85
- Hausse à partir de 1984-85 jusqu'en 1986-87
- Stabilisation à partir de 1986-87 avec des variations de + ou - 4 %

**FIGURE 29 - PERMIS DE PECHE AU SAUMON(NON-RESIDENTS)
EVOLUTION DES VENTES**



ANNEES	NB.VENTES	TARIF-\$
1982-83	3000	25.50
1983-84	2500	25.50
1984-85	2400	40.00
1985-86	2471	40.00
1986-87	2768	41.25
1987-88	2950	42.50
1988-89	3413	43.50

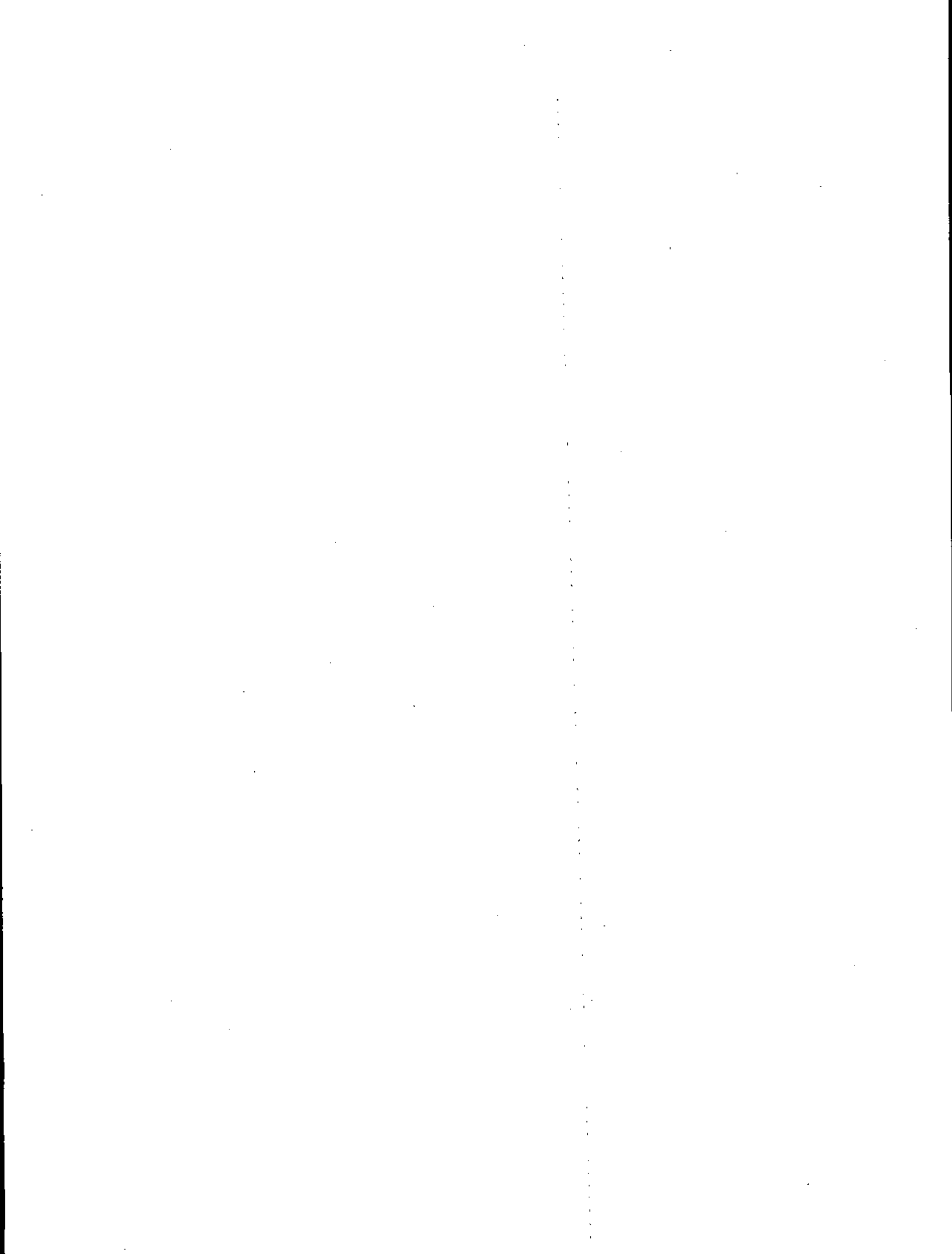
FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Après une baisse entre 1982-83 et 1984-85, les ventes sont en progression continue

ÉVOLUTION DES VENTES

PERMIS DE PIÉGEAGE



**TABLEAU 12 - L'ÉVOLUTION DES VENTES DE PERMIS DE PIÉGEAGE AU QUÉBEC
VENTES TOTALES DES PERMIS PAR CATÉGORIES (1980-1989) ***

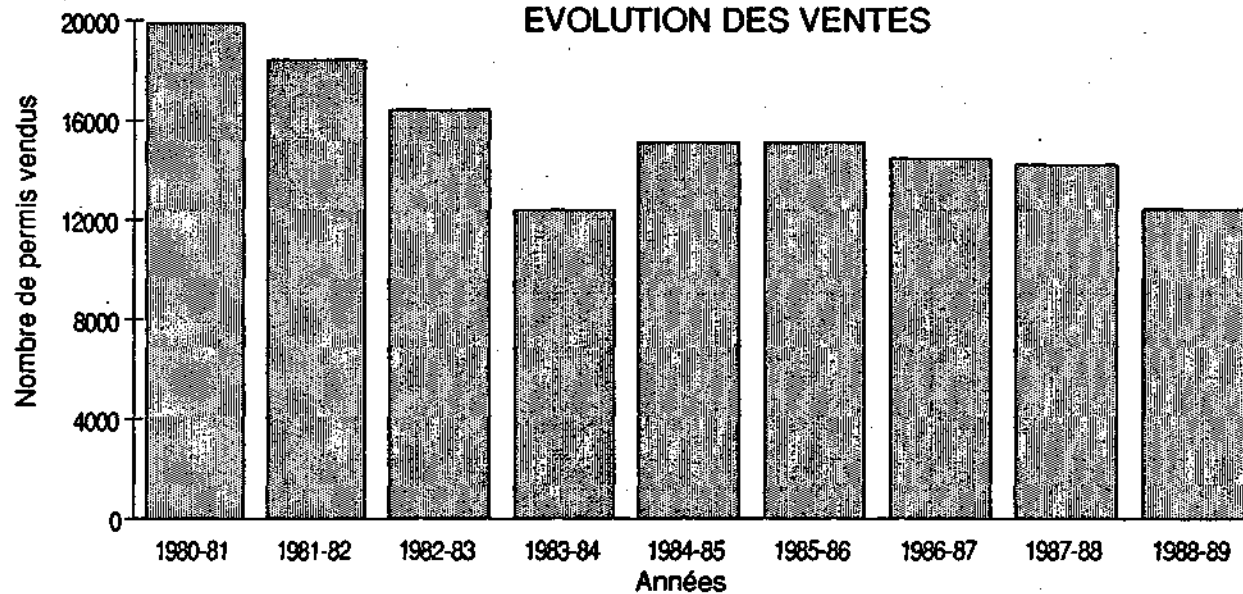
ANNÉES	RÉSIDENTS		NON-RÉSIDENTS		TOUS LES TYPES DE PERMIS
	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES	TARIF \$	NB. VENTES
1980-81	19900	5,25	70	200,00	19970
1981-82	18400	5,25	-	200,00	18400
1982-83	16400	6,25	-	200,00	16400
1983-84	12400	7,50	10	205,00	12410
1984-85	15100	6,25	10	115,00	15110
1985-86	15087	6,25	13	115,00	15100
1986-87	14433	6,25	11	115,00	14444
1987-88	14217	7,25	10	116,00	14227
1988-89	12434	7,50	9	121,00	12443

* En date du 90-01-31

NOTE: Dans le cas du piégeage, les permis vendus aux piégeurs exerçant leur activité sur des territoires avec bail ne sont pas pris en considération.

- A partir de 1987-88, les tarifs incluent un montant de \$1,00 versé à la Fondation de la faune du Québec.

**FIGURE 30 - PERMIS DE PIEGEAGE(RESIDENTS)
EVOLUTION DES VENTES**



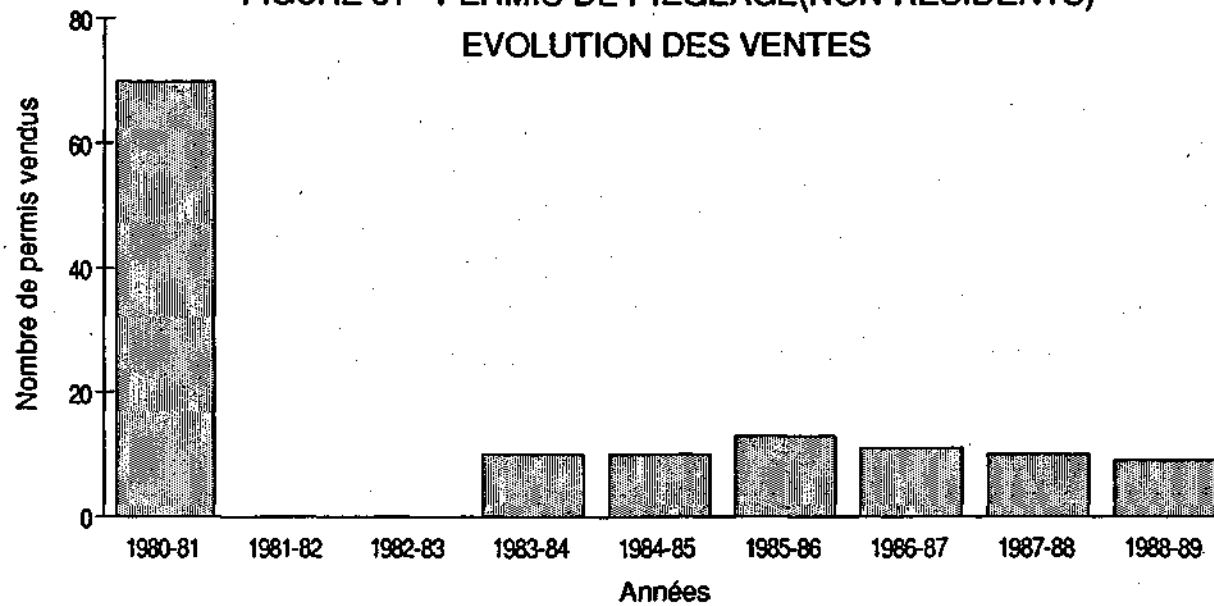
ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1980-81	19900	5.25
1981-82	18400	5.25
1982-83	16400	6.25
1983-84	12400	7.50
1984-85	15100	6.25
1985-86	15087	6.25
1986-87	14433	6.25
1987-88	14217	7.25
1988-89	12434	7.50

FAITS SAILLANTS :

VENTES

- Baisse majeure (38 %) entre 1980-81 et 1983-84
- Hausse de 22 % en 1984-85
- Baisse progressive depuis 1984-85

**FIGURE 31 - PERMIS DE PIEGEAGE(NON-RESIDENTS)
EVOLUTION DES VENTES**



ANNEES	NB. VENTES	TARIF-\$
1980-81	70	200.00
1981-82	0	200.00
1982-83	0	200.00
1983-84	10	205.00
1984-85	10	115.00
1985-86	13	115.00
1986-87	11	115.00
1987-88	10	116.00
1988-89	9	121.00

FAITS SAILLANTS :

VENTES - Les ventes de cette catégorie de permis demeurent très faibles.



Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir,
de la Chasse et de la Pêche
Direction de la gestion
des espèces et des habitats

SP 1594-04-90

Document PDF numérisé à 300 DPI
Reconnaissance optique de caractères
Numériseur Kodak I260/I280
Adobe Acrobat 6.0
Le 16 décembre 2004
Micromatt Canada Ltée